

Industrial Automation

IMI Norgren

E/809000/*

Elektromechanischer Zylinder mit und ohne Servomotor

- Ø32 ... 100 mm
- Robuste Ausführung
- Zylinder entsprechend ISO 15552
- Wartungsfrei
- Zuverlässige Leistung
- Lange Lebensdauer
- Servomotor
- Optional mit IP65

- Verschiedene
 Feedback-Systeme
 verfügbar
- Haltebremse verfügbar
- Servoumrichter mit
 EtherCAT-, PROFINET-,
 PROFIBUS-,
 EtherNet/IP-,
 DeviceNet- &
 CANopen-Protokollen
- Breite Zubehörpalette





Technische Merkmale

unktion:

Antrieb mit Kugelumlaufspindel; mit oder ohne Servomotor

Norm:

Basierend auf ISO 15552

Zylinderdurchmesser:

32, 40, 50, 63, 80, 100 mm

Hublängen:

verfügbar 100 ... 1500 mm, (Hübe < 100 mm auf Anfrage)

Geschwindigkeit:

max. 0,2 ... 1,6 m/s (siehe Kennlinien Seite 11)

Kräfte F ...

2,5 ... 30,4 kN (Schubkraft)

Motordaten Spannung:

400 VAC

Nennstromaufnahme:

0,7 ... 9 A

Leistung:

0,16 ... 3,3 kW

Daten Servoumrichter Spannung:

400 VAC

Nennstromaufnahme:

3 ... 10,5 A

Ausgangsleistung:

0,75 ... 4,0 kW

Einschaltdauer:

100 %

Betriebstemperatur:

0 ... 80 °C (32 ... 176 °F)

IP-Schutzklasse:

Antrieb: IP40 (optional mit IP65)

Motor: IP65

Standardwerkstoffe:

Zylinderrohr: Aluminium eloxiert Enddeckel: Aluminium eloxiert Kolbenstange: Edelstahl rostfrei

(austenitisch)

Kolbenstangendichtung: PUR

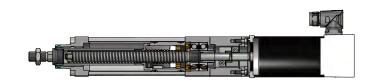
Technische Daten

recrimische Daten																			
Zylinder Ø (mm)	3	2		40			50			63			80)			10	0	
Spindeldurchmesser (mm)	17	2		16			20			25			32	2			4	0	
Spindelsteigung (mm)	5	10	5	10	16	5	10	20	5	10	25	5	10	20	32	5	10	20	40
Axialspiel Zylinder (mm)	+ 0	,02		+ 0,04			+ 0,04			+ 0,04			+ 0,	04		+ 0,04		+ 0,07	
Dynamische Kraft C (N)	5000	5100	10100	79	900	13100	9700	6800	14600	14500	7400	23400	26500	16800	11400	25400	44600	33800	22800
Maximale Axialkraft (N)	3000	2520	5200	4100	4200	8000	5500	3800	10150	10100	4750	20000	20000	11950	7750	24600	30400	22200	14450
Max. Drehmoment (Antriebswelle) (Nm)	2,4	4,0	4,2	6,5	10,8	6,4	8,8	12,2	8,1	16,1	19,0	16,0	31,9	38,1	39,6	19,6	48,4	70,7	92,2
Bestellhub (mm)	100	. 800	10	00 80	0	10	00 100	00	10	00 120	0		100	1500			100	1500	
Höchstgeschwindigkeit (m/s) basierend auf der Motordrehzahl des Standard Norgren Servomotors	0,25	0,5	0,25	0,5	0,8	0,25	0,5	1,0	0,25	0,5	1,25	0,2	0,5	0,9	1,5	0,2	0,4	0,8	1,6
Max. Geschwindigkeit (m/s)	0,6	1,3	0,5	1,0	1,6	0,4	0,8	1,5	0,3	0,6	1,5	0,2	0,5	0,9	1,5	0,2	0,4	0,8	1,6
Max. Drehzahl Spindel (1/min)	7690	7630	6470	6120	6000	4590	4660	4570	3610	3670	3640	2840	2830	2830	2820	2280	2380	2380	2370
Max. Beschleunigung (m/s²)										10)								
Max. Verdrehwinkel der Kolbenstange (°)	0,6	55		0,6			0,5			0,4			0,3	3			0,2	25	

Funktion

08/22

Der neue Norgren ELION ist ein leistungsstarker Spindelantrieb mit Servomotor. Mit dem Norgren Online-Tool kann der Antrieb ganz einfach konfiguriert und bestellt werden: https://www.norgren.com/de/de/technischer-service/konfiguratoren oder besuchen Sie unsere Produktseite für weitere Informationen: https://www.norgren.com/de/de/list/elektrische-antriebe





nhaltsangabe:	Allgemeine Regeln	3
3	Zylinderausführungen	4
	Servoumrichter für Motoren und Busprotokolle / Typenschlüssel	9
	Berechnungsgrundlagen und Formeln	10
	Zulässige Axialkräfte Fmax je Lastfall	11
	Zulässige Geschwindigkeiten je Zylinderdurchmesser	13
	Lebensdauererwartung je Zylinderdruchmesser	14
	Beispiel für die Auswahl eines elektromechanischen Antriebs	15
	Grundabmessungen Zylinder	17
	Gewicht, bewegte Masse, Massenträgheit	18
	Übersicht Zylinderzubehör	23
	Abmessungen Befestigungselemente	26
	Führungseinheiten	32
	Servomotoren	37
	Servoumrichter	42
	Schalter	43
	Kabel / Zubehör für Servoumrichter	47

Norgren Familie Zylinderausführungen im roten Rahmen werden in diesem Datenblatt dargestellt.

Foto	Funktion	Datenblattbeschreibung	Datenblattnummer
	Elektromechanisch	E/809000/* Elektromechanischer Zylinder mit und ohne Servomotor	de 1.6.300
	Pneumatisch	PRA/802000/M, RA/802000/M, RA/8000, RA/8000/M ISOLine™ 15552 Zylinder, doppeltwirkend	de 1.5.220
	Elektromechanisch	E/149000/* Elektromechanischer Antrieb mit Spindel mit und ohne Servomotor	de 1.6.400
	Elektromechanisch	E/148000/* Elektromechanischer Antrieb mit Zahnriemen mit und ohne Servomotor	de 1.6.500
	Pneumatisch	M/146000, M/146100, M/146200, LINTRA®PLUS Kolbenstangenloser Zylinder mit und ohne Magnetkolben, doppeltwirkend	de 1.6.009





Regeln

Der elektromechanische Zylinder Norgren ELION ist die Kombination aus einem Antrieb mit Kugelumlaufspindel und einem elektrischen Servomotor. Es ist daher sicherzustellen, dass die Anlagenkonzeption, Installation, Inbetriebnahme und Wartung von Personal durchgeführt wird, das über die erforderliche Ausbildung und Kompetenz verfügt. Diese Sicherheitshinweise und die Montage- und Betriebsanleitung sind sorgfältig zu lesen.

Betriebsmerkmale

Der Antrieb ist in der Lage, eine Vielzahl von linearen Stellaufgaben auszuführen. Um eine Beschädigung des elektromechanischen Antriebes zu verhindern, müssen Querkräfte auf die Kolbenstange vermieden werden, z. B. durch die Implementierung einer externen Führung. Auch eine Stoßbelastung der Kolbenstange und des Gehäuses ist zu vermeiden, um eine Beschädigung der Kugelumlaufmutter und der Lager zu verhindern.

Antriebsauslegung

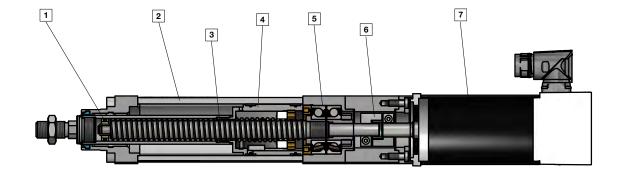
Spindelgetriebene Antriebe, wie der Norgren ELION, sind komplexe mechanische Systeme, die die von einem Elektromotor erzeugte Drehbewegung in eine Linearbewegung umwandeln. Bitte beachten Sie, dass die auf Seite 1 angegebenen technischen Daten je nach Anwendung variieren können. Zur korrekten Auslegung des Antriebs nutzen Sie die auf Seite 8 angegebenen Daten, den Norgren Online-Konfigurator oder wenden Sie sich an unseren technischen Service.

Motor

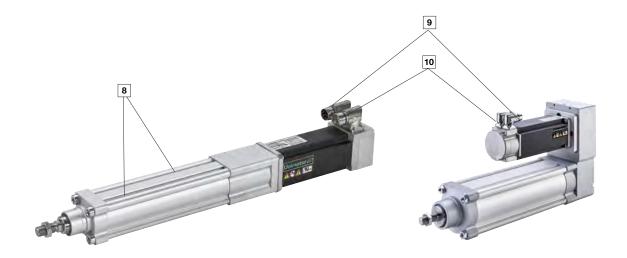
Die Berechnung des Motors hängt vom gewünschten Lastzyklus ab. Das maximale Drehmoment muss stets unter dem intermittierenden Drehmoment des Motors liegen. Um eine Überhitzung des Motors zu vermeiden, muss das durchschnittliche Drehmoment unter dem Dauerdrehmoment des Motors bleiben. Die genauen Bemessungsgrundlagen finden Sie auf den Seiten 35-38. Sie können zur Auslegung auch den Norgren Online-Konfigurator nutzen oder kontaktieren Sie unseren technischen Service.

Haltebremse

Die von IMI Precision Engineering gelieferten Motoren können mit einer mechanischen Haltebremse ausgestattet werden. Obwohl sowohl die Hard- als auch Software höchsten Ansprüchen nach Qualität und Robustheit gerecht wird, ist diese nicht für den Einsatz als Sicherheitsfunktion bestimmt, d. h. dort, wo ein Fehler oder Versagen zu einer Verletzungsgefahr führen würde. Betätigen Sie die Haltebremse nicht bei drehender Motorwelle. Die Bremse kann nur eine begrenzte Anzahl von Notbremsungen ausführen und darf nicht für wiederholtes dynamisches Bremsen verwendet werden.



1	Kolbenstangenlager
2	Profilrohr
3	Spindel
4	Kugelumlaufmutter
5	Spindellager
6	Kupplung
7	Motor
8	Schalternut
9	Leistung
10	Motorfeedback

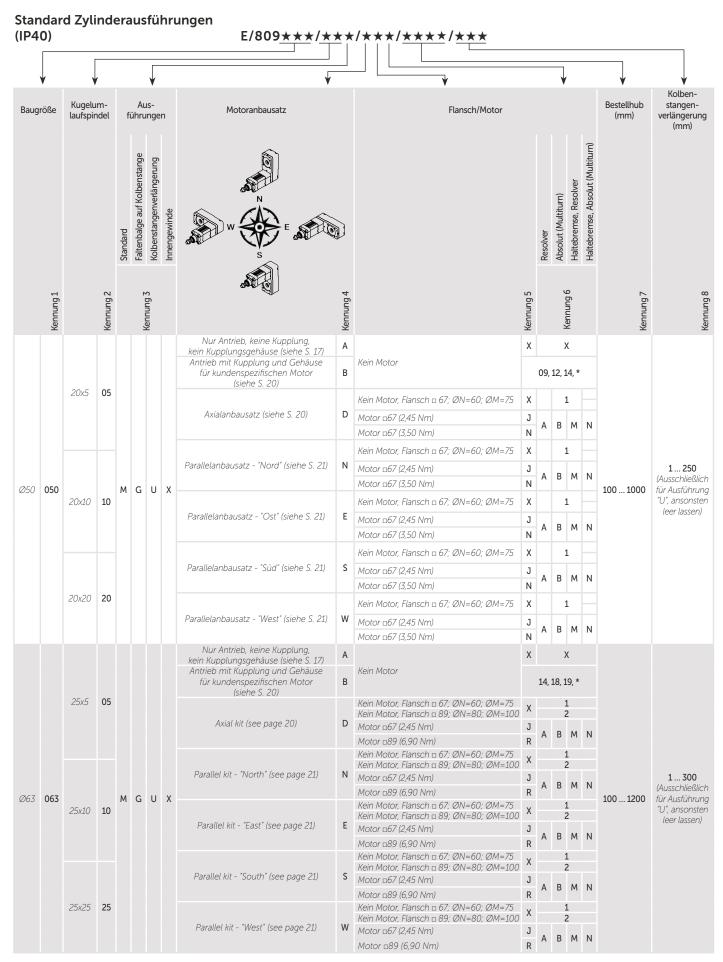




Standard Zylinderausführungen (IP40) $E/809 \star \star \star / \star \star \star / \star \star \star / \star \star \star \star / \star \star \star$ Kolben-Kugelum-Bestellhub stangen-Aus-Baugröße Flansch/Motor Motoranbausatz laufspindel führungen (mm) verlängerung Haltebremse, Absolut (Multiturn) Faltenbalge auf Kolbenstange Kolbenstangenverlängerung Haltebremse, Resolver Absolut (Multiturn) Innengewinde Standard Kennung 2 Kennung 3 Kennung 4 **Sennung 5** Kennung 1 Kennung 7 Nur Antrieb, keine Kupplung, Χ Χ kein Kupplungsgehäuse (siehe S. 17) Kein Motor Antrieb mit Kupplung und Gehäuse В 07, 08, 09, * für kundenspezifischen Motor (siehe S. 20) Kein Motor, Flansch 40; ØN=30; ØM=46 1 Χ Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 12x5 Axialanbausatz (siehe S. 20) D 2 05 Motor □55 (1,05 Nm) A B M N Kein Motor, Flansch 40; ØN=30; ØM=46 1 Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) 2 1...200 (Ausschließlich Motor =55 (1,05 Nm) A B M N G U X für Ausführung 0.32 032 100 ... 800 Kein Motor, Flansch □ 40; ØN=30; ØM=46 1 "U", ansonsten leer lassen) Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) 2 Motor =55 (1.05 Nm) A B M N Kein Motor, Flansch 40; ØN=30; ØM=46 1 Parallelanbausatz - "Süd" (siehe S. 21) Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 2 12x10 10 Motor =55 (1,05 Nm) A B M N Kein Motor, Flansch 40; ØN=30; ØM=46 1 Parallelanbausatz - "West" (siehe S. 21) Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 Motor □55 (1,05 Nm) A B M N Nur Antrieb, keine Kupplung, Α Χ kein Kupplungsgehäuse (siehe S. 17) Kein Motor Antrieb mit Kupplung und Gehäuse 09, 12, 14, * В für kundenspezifischen Motor (siehe S. 20) Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 05 16x5 Kein Motor, Flansch □ 67; ØN=60; ØM=75 2 Axialanbausatz (siehe S. 20) D Motor =55 (1,05 Nm) B M N Motor □67 (2,45 Nm) J Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 Χ Kein Motor, Flansch □ 67; ØN=60; ØM=75 2 Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) Motor =55 (1,05 Nm) Ε B M N $1\dots 200$ Motor **G67** (2,45 Nm) J (Ausschließlich M G U X 040 100 ... 800 0140 Kein Motor, Flansch \square 55; \emptyset N=40; \emptyset M=63 für Ausführung 16x10 10 "U", ansonsten Kein Motor, Flansch □ 67; ØN=60; ØM=75 2 leer lassen) Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) Motor =55 (1,05 Nm) Ε В M N Motor =67 (2,45 Nm) J Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 1 Χ Kein Motor, Flansch □ 67; ØN=60; ØM=75 2 Parallelanbausatz - "Süd" (siehe S. 21) Motor □55 (1,05 Nm) Ε B M N Motor =67 (2,45 Nm) J Kein Motor, Flansch □ 55; ØN=40; ØM=63 16x16 16 1 Χ Kein Motor, Flansch 67; ØN=60; ØM=75 2 Parallelanbausatz - "West" (siehe S. 21) Motor =55 (1,05 Nm) Ε A B M N J Motor □67 (2,45 Nm)

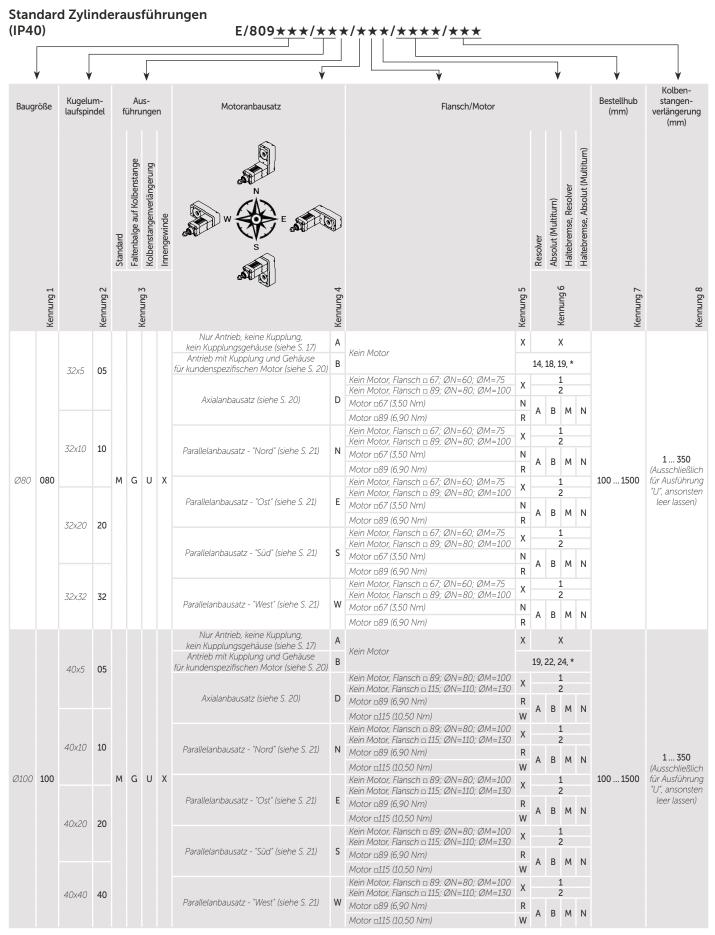
^{*} Für weitere Ausführungen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Service.





^{*} Für weitere Ausführungen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Service.





^{*} Für weitere Ausführungen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Service.



Standard Zylinderausführungen (IP65) $E/809 \star \star \star / \star \star \star / \star \star \star / \star \star \star \star / \star \star \star$ Kolben-Kugelum-Bestellhub Ausstangen-Baugröße Motoranbausatz Flansch/Motor laufspindel führungen verlängerung (mm) (mm) Haltebremse, Absolut (Multiturn) Faltenbalge auf Kolbenstange Kolbenstangenverlängerung Haltebremse, Resolver Absolut (Multiturn) Standard Resolver (ennung 3 Kennung 4 Kennung 5 Kennung 6 Kennung 8 Sennung 2 Kennung 7 (ennung 1 D Axialanbausatz (siehe S. 20) 1 200 12x5 05 Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) Ν (Use only for Ø32 033 Μ G U Χ Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) Ε Motor =55 (1,05 Nm) В Μ N 100 ... 800 Variant^{*} "U" otherwise leave Parallelanbausatz - "Süd" (siehe S. 21) S 10 12x10 empty) Parallelanbausatz - "West" (siehe S. 21) W Motor =55 (1,05 Nm) Ε Axialanbausatz (siehe S. 20) D 16x5 05 Motor =67 (2,45 Nm) J Motor □55 (1,05 Nm) Ε Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) Ν Motor □67 (2,45 Nm) J 1...200 (Ausschließlich Motor □55 (1,05 Nm) 16x10 10 G Ε Ø40 Μ U X 100 ... 800 für Ausführung 041 Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) В Μ N Motor □67 (2,45 Nm) "U", ansonsten leer lassen) Motor =55 (1,05 Nm) S Parallelanhausatz - "Süd" (siehe S. 21) Motor □67 (2,45 Nm) J 16x16 16 Ε Motor **55** (1,05 Nm) Parallelanbausatz - "West" (siehe S. 21) W J Motor □67 (2,45 Nm) Motor □67 (2,45 Nm) J Axialanbausatz (siehe S. 20) D 20x05 05 Motor =67 (3,50 Nm) Ν Motor □67 (2,45 Nm) J Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) Ν 1...250 Motor □67 (3,50 Nm) Ν (Ausschließlich Ø50 051 20x10 10 M G UX Motor □67 (2,45 Nm) J В M N 100 ... 1000 für Ausführung Ε Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) "U". ansonster Motor =67 (3,50 Nm) Ν leer lassen) Motor 🗆 67 (2,45 Nm) J Parallelanbausatz - "Süd" (siehe S. 21) S 20x20 20 Motor □67 (3,50 Nm) Ν Parallelanbausatz - "West" (siehe S. 21) W Motor =67 (2,45 Nm) J Motor □67 (2,45 Nm) J D Axialanbausatz (siehe S. 20) 25x05 05 Motor □89 (6,90 Nm) R J Motor **G67** (2,45 Nm) Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) Ν Motor □89 (6,90 Nm) R 1 250 (Ausschließlich Motor =67 (2,45 Nm) 25x10 10 G U X 063 064 Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) Ε В Ν 100...1200 für Ausführung M Motor □89 (6,90 Nm) "U", ansonsten J leer lassen) Motor G67 (2.45 Nm) Parallelanbausatz - "Süd" (siehe S. 21) S Motor □89 (6,90 Nm) R 25x25 25 J Motor **G**67 (2,45 Nm) Parallelanbausatz - "West" (siehe S. 21) W Motor □89 (6,90 Nm)

^{*} Für weitere Ausführungen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Service.



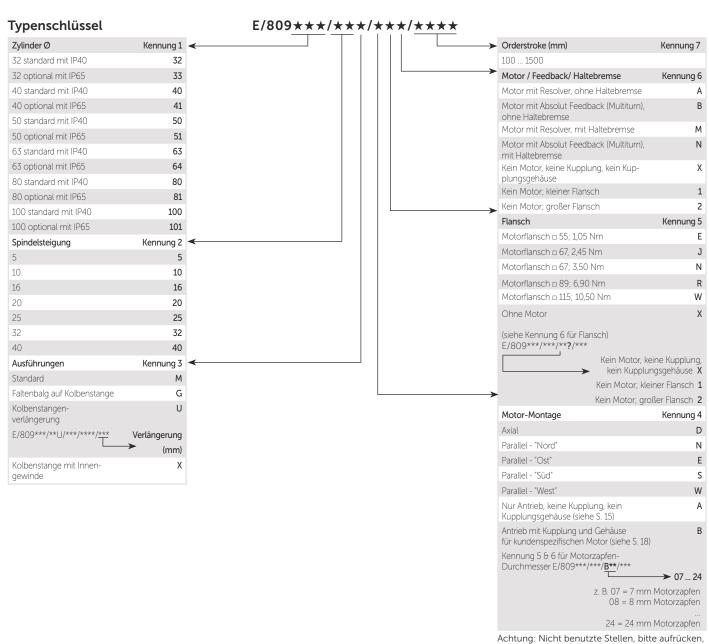
Standard Zylinderausführungen (IP65) $E/809 \star \star \star / \star \star \star / \star \star \star / \star \star \star \star / \star \star \star$ Kolben-Kuaelum-Bestellhub stangen-Baugröße Motoranbausatz Flansch/Motor Variants laufspindel (mm) verlängerung (mm) Haltebremse, Absolut (Multiturn) Faltenbalge auf Kolbenstange Kolbenstangenverlängerung Haltebremse, Resolver Absolut (Multiturn) Innengewinde Standard Resolver Kennung 6 Kennung 4 Kennung 5 Kennung 7 Kennung 3 Motor □67 (3,50 Nm) Ν 05 32x5 Axialanbausatz (siehe S. 20) D Motor □89 (6,90 Nm) R Motor □67 (3,50 Nm) Ν 32x10 10 Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) Motor □89 (6,90 Nm) R 1...350 (Ausschließlich Motor □67 (3,50 Nm) Ν G U X Ø80 081 Μ Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) Ε M N 100 ... 1500 für Ausführung Motor □89 (6,90 Nm) R "U", ansonsten 20 32x20 Motor □67 (3,50 Nm) Ν leer lassen) Parallelanbausatz - "Süd" (siehe S. 21) S Motor □89 (6,90 Nm) R Ν Motor □67 (3,50 Nm) 32x32 32 Parallel kit - "West" (see page 21) R Motor □89 (6,90 Nm) Motor □89 (6,90 Nm) R 40x04 05 Axialanbausatz (siehe S. 20) W Motor =115 (10,50 Nm) R Motor □89 (6,90 Nm) 40x10 10 Parallelanbausatz - "Nord" (siehe S. 21) W Motor □115 (10,50 Nm) 1...350 (Ausschließlich Motor □89 (6,90 Nm) R Ø100 101 MGUX Parallelanbausatz - "Ost" (siehe S. 21) M N 100 ... 1500 für Ausführung Motor =115 (10,50 Nm) W "U", ansonsten 40x20 20 R Motor □89 (6,90 Nm) leer lassen) Parallelanbausatz - "Süd" (siehe S. 21) Motor □115 (10,50 Nm) W Motor □89 (6,90 Nm) R 40x40 **40** Parallelanbausatz - "West" (siehe S. 21) Motor □115 (10,50 Nm)

^{*} Für weitere Ausführungen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Service.



Servoumrichter für Motoren und Busprotokolle

	Busprotokolle - Optionsmodule													
Symbol	□55	□67	□89	□115	SI-PROFINET RT V2	SI-PROFIBUS	SI-EtherNet	SI-EtherCAT	SI-CANopen	SI-DeviceNet	SI-IO	Тур	Beschreibung	Seite
	Х	Х			V	V	V	V	V	V	V	QE/D01400030	Servoumrichter (für Motorgrößen ⊔55 – 67)	40
			Х	Х	X	X	X	Х	X	Х	X	QE/D02400105	Servoumrichter (für Motorgrößen □89 - 115)	42



Kombinationen der alternativen Ausführungen auf Anfrage. Dieser Typenschlüssel dient lediglich zur Erklärung der Zylinderausführungen.

Zusätzliche Varianten/Optionen sind nicht möglich. Details, siehe Tabelle auf Seite 4-6.



Berechnungsgrundlagen und Formeln

1. Definition des Lastzyklus

Der Lastzyklus beinhaltet alle Hubbewegungen des Antriebs. Für jeden Einzelschritt sind folgende Werte zu definieren:

- Bewegungsrichtung
- Endposition
- Masse der äußeren Last
- Reibungskoeffizient einer möglichen externen Führung
- Beschleunigung und Abbremsen
- Maximale Geschwindigkeit
- Konstante äußere Lastkraft
- Mögliche Pausenzeiten in der Endposition

Aufgrund der hohen Positioniergenauigkeit der Norgren ELION Antriebe ist die Anzahl der Schritte in einem Lastzyklus nicht begrenzt.

2. Berechnung der auf den Antrieb wirkenden Kräfte

Für eine grundlegende Antriebsauswahl ist eine genaue Kenntnis der auftretenden Lastkräfte notwendig. Für jede Bewegung der Last muss die resultierende Gesamtkraft berechnet werden. Die Gesamtkraft F tot kann aus der Summe der Trägheitskräfte F I, der äußeren Reibkräfte F fr, der Hangabtriebskraft F gr, die von einer gegen die Schwerkraft bewegten Masse hervorgerufen wird, sowie weiteren konstanten externen Kräften

F const berechnet werden.

$$F_{\text{tot}} = F_{\text{I}} + F_{\text{fr}} + F_{\text{gr}} + F_{\text{const}}$$

Die Kräfte können wie folgt berechnet werden:

$$\begin{aligned} F_{\rm I} &= - \left(m_{\rm mov,act} + m_{\rm load} \right) \cdot a \\ F_{\rm fr} &= - {\rm sign}(\Delta x) \cdot \mu \cdot \left| \cos(\varphi) \cdot \left(m_{\rm mov,act} + m_{\rm load} \right) \cdot g \right| \\ F_{\rm gr} &= \sin(\varphi) \cdot \left(m_{\rm mov,act} + m_{\rm load} \right) \cdot g \end{aligned}$$

a	Beschleunigung/Bremsen	m/s²
m _{mov,act}	Bewegte Masse des Antriebs	kg
m _{Belastung}	Auf den Antrieb wirkende Belastung	kg
Δx	Arbeitshub je Bewegung	m
j	Bewegungsrichtung	۰
μ	Reibungskoeffizient	-
g	Erdbeschleunigung	m/s²

3. Antriebsauswahl

3.1. Sicherheitshub

Bei Nichtbeachtung der Ersteinrichtung darf der Antrieb seine mechanischen Endanschläge nicht berühren.

Ein Sicherheitshub sollte unter Berücksichtigung der Anwendungsgrenzen und -umgebungen berücksichtigt werden. Grundsätzlich empfehlen wir bei elektromechanischen Antrieben einen Sicherheitshub von 20 mm pro Seite. Somit ist der Bestellhub = Arbeitshub + Sicherheitshub von 2 x 20 mm.

3.2 Spindelsteigung

Die Spindelsteigung kann aus der maximalen Geschwindigkeit im Lastzyklus ermittelt werden.

$v_{\rm cycle} \leq v_{\rm max,actuator}$

Der Zusammenhang zwischen der maximalen Hublänge und der maximalen Geschwindigkeit des Antriebs muss genau wie die verschiedenen Spindelsteigungen bei der Bestimmung der Maximalgeschwindigkeit berücksichtigt werden. Zusammen mit den Werten für Hub und Geschwindigkeit kann die notwendige Kraft im Lastzyklus mit der Maximalkraft des Antriebs verglichen werden. Dabei muss die Ausrichtung des Antriebs berücksichtigt werden, um Knicken von Kolbenstange und Spindel zu vermeiden.

$F_{\text{tot,max}} < F_{\text{max,actuator}}$

Querkräfte auf den Antrieb sind grundsätzlich zu vermeiden. Sollten Querkräfte auftreten, ist eine externe Führung vorzusehen!

4. Motorauswahl

Für jeden Antrieb sind zwei Motorgrößen erhältlich.

Die Auswahl des Motors erfolgt aufgrund des Antriebsmoments T und der Rotationsgeschwindigkeit rpm, die für jeden Schritt des Lastzyklus bestimmt werden müssen. Alle Werte müssen unterhalb des maximalen Motormoments liegen (Diagr. Seite 35 ... 38).

$$T = F_{\text{tot,step}} \cdot \frac{P_{\text{spindle}}}{2\pi \cdot 0.85}$$

$$rpm = \frac{v_{\text{max,step}}}{P_{\text{spindle}}} \cdot 60000$$

Т	Drehmoment	Nm
rpm	Rotationsgeschwindigkeit	min ⁻¹
$V_{ m max,step}$	Maximalgeschwindigkeit bei jedem Schritt	m/s
$\mathcal{P}_{Spindel}$	Spindelsteigung	mm

Um ein Überhitzen des Motors zu vermeiden, muss das mittlerer Lastmoment $T_{\rm mus}$ unter dem Dauermoment des Motors liegen (Diagr. Seite 35 ... 38).

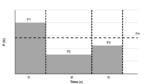
$$T_{\rm rms} = \sqrt{\sum \left(\frac{F_{\rm tot,step} \cdot P_{\rm spindle}}{2\pi \cdot 0.85}\right)^2 \cdot \frac{t_{\rm step}}{t_{\rm tot}}}$$

$$rpm_{\rm rms} = \sqrt{\sum (rpm_{\rm step})^2 \cdot \frac{t_{\rm step}}{t_{\rm tot}}}$$

5. Abschätzung der Lebensdauer

Eine Abschätzung der erwarteten Lebensdauer erfolgt auf Basis der DIN ISO 3408-5. Hierzu müssen die mittlere Geschwindigkeit $\nu_{\rm m}$ und die mittlere Kraft $F_{\rm m}$ berechnet werden.

$$F_{\rm m} = \sum_{j=1}^{3} \left(|F_{{\rm tot,step},j}^{3}| \cdot \frac{|v_{{\rm step},j}|}{v_{\rm m}} \cdot \frac{t_{{\rm step},j}}{t_{{\rm tot}}} \right)$$



Anschließend wird die Lebensdauer in Umdrehungen aus der dynamischen Tragfähigkeit ${\it C}$ der Spindelmutter und der mittleren Kraft berechnet.

$$L = \left(\frac{C}{F_{c}}\right)^{3} \cdot 10^{6}$$

Die Lebensdauer L_{km} in km wird mit der mit der Spindelsteigung P

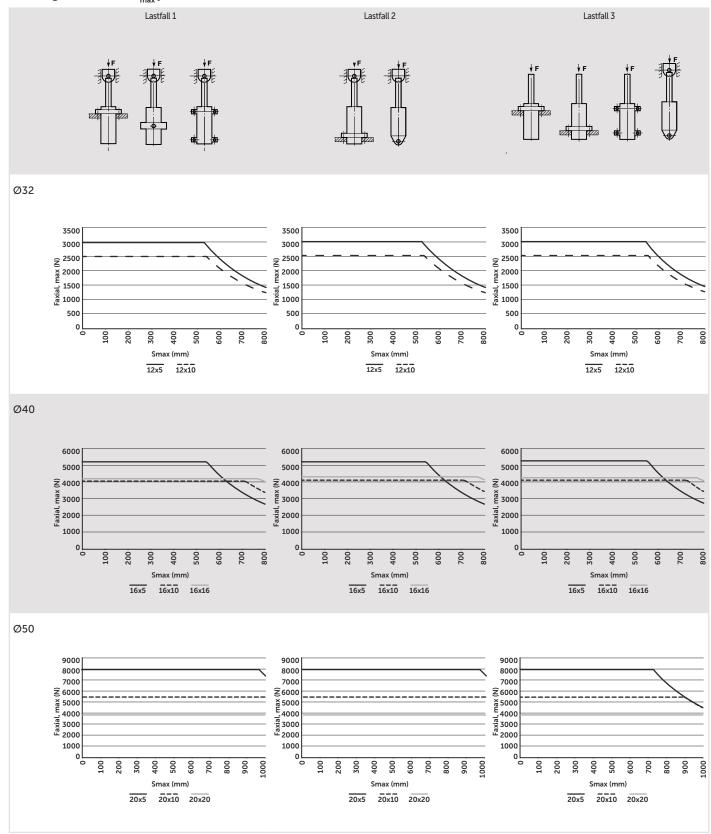
$$L_{\rm km} = L \cdot P \cdot 10^{-6}$$

Für weitere Informationen:

https://www.norgren.com/de/de/list/electric-actuators

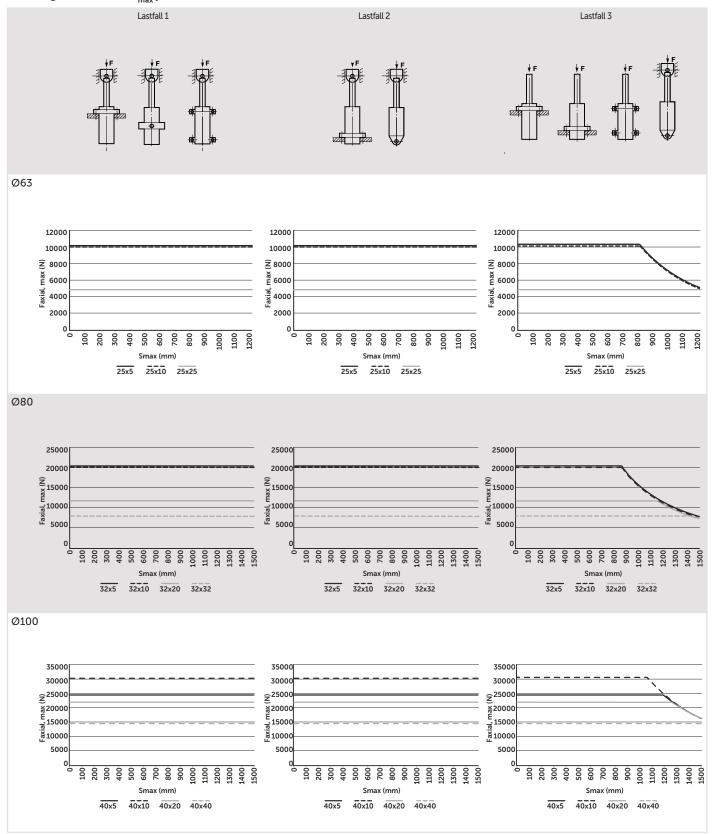


Zylindervarianten Zulässige Axialräfte \mathbf{F}_{\max} je Lastfall



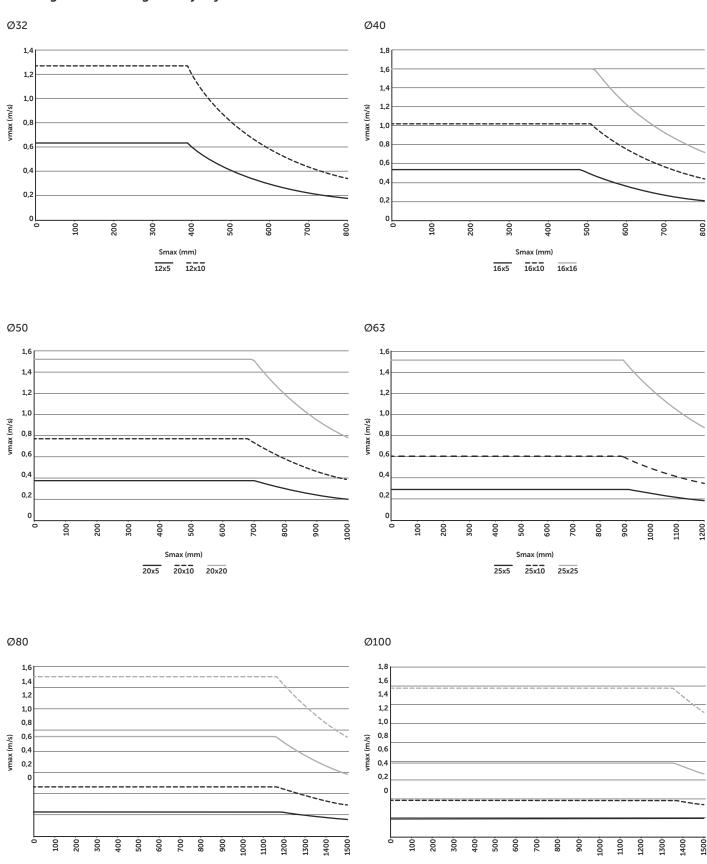


Zylindervarianten Zulässige Axialräfte \mathbf{F}_{\max} je Lastfall





Zulässige Geschwindigkeiten je Zylinderdurchmesser



40x5

40x10 40x20 40x40

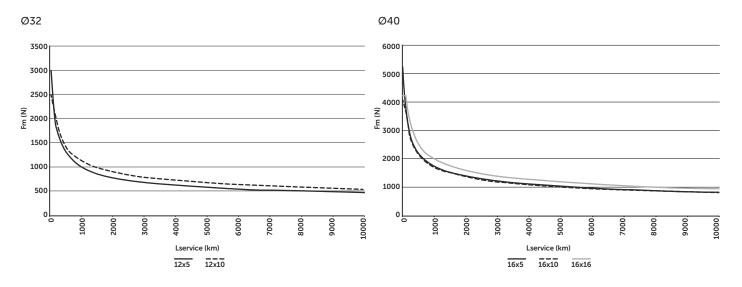
32x5

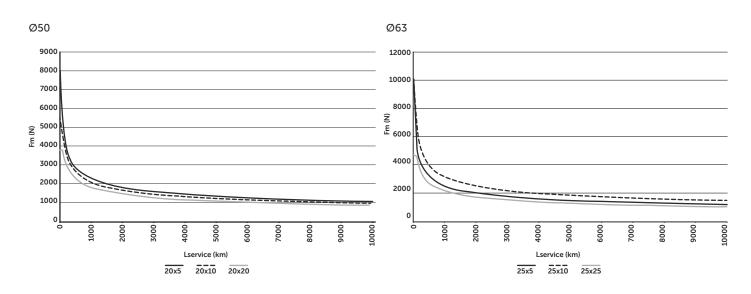
32x10 32x20

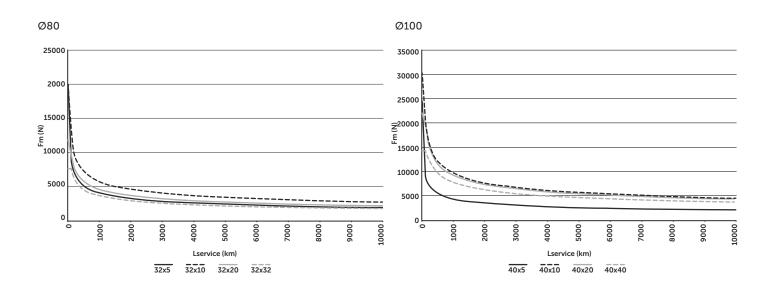
32x32



Lebensdauererwartung je Zylinderdurchmesser









Beispiel für die Auswahl eines elektromechanischen Antriebs

Eine Masse von 95 kg wird mit einer Vorrichtung (5 kg) in einem Winkel von 60° über einen Arbeitshub von 850 mm gezogen. Das Einfahren dauert 9 s. Die Masse wird an der oberen Position entnommen (Pause 2 s). Die Vorrichtung wird dann in 3 s wieder abgesenkt. Nach weiteren 3 s startet der Zyklus erneut.

Die Umgebungstemperatur liegt zwischen 20 °C und 35 °C. Es gibt keine speziellen Materialanforderungen. Die Vorrichtung ist nicht extern geführt. Die erwartete Lebensdauer beträgt 1.000.000 Lastzyklen.

Schritt 1: Übersicht über die technischen Randbedingungen

a)	Gewicht der zu hebenden Masse (einfahrend)	F_{1}	$= (95 \text{ kg} + 5 \text{ kg}) \times 10 \text{ m/s}^2 =$	1000 N
b)	Gewicht der zu hebenden Masse (ausfahrend)	F_2	$= 5 \text{ kg x } 10 \text{ m/s}^2 =$	50 N
C)	Erforderlicher Arbeitshub	S		850 mm
d)	Lastfall	L	ohne Führung	3
e)	Umgebungstemperatur	T _{max}		35 °C
f)	Materialanforderungen			keine
g)	Max. Geschwindigkeit (einfahrend)	V_1	$=\frac{\frac{\Delta x}{2}}{\frac{1}{3}t_{\rm ein}}=$	0,142 m/s
h)	Max. Geschwindigkeit (ausfahrend)	V ₂	$=\frac{\frac{\Delta x}{2}}{\frac{1}{3}t_{\text{aus}}}=$	0,425 m/s
i)	Mittlere Geschwindigkeit	V _m	$=\sum_{j=1}^n \frac{t_j}{t_{tot}}\cdot v_j=$	0,106 m/s
j)	Mittlere Kraft	F_m	$= \sqrt[3]{\sum_{j=1}^{n} \left(F_j^3 \cdot \frac{v_j}{v_{\rm m}} \cdot t_j/t_{\rm tot}\right)} =$	795 N
k)	Lebensdauer in Lastzyklen	L _{Zykl}		1.000.000
l)	Lebensdauer in km	L _{km}	1.000 .000 x (850 mm / 1.000.000 km/mm) x 2	1.700 km

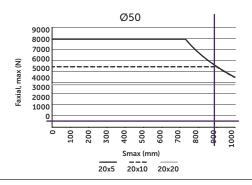
Schritt 2: Auswahl möglicher Antriebe anhand des Arbeitshubs

Die maximalen Bestellhübe der einzelnen Antriebe können der Tabelle **"Technische Daten"** auf Seite 1 des Datenblatts entnommen werden. Die Maximalhübe der Baugrößen 32 und 40 sind nicht ausreichend für die Anwendung.

Zylinder Ø (mm)	3	2		40			50			63			80)			10	00		
Spindeldurchmesser (mm)	1	2		16		20				25			32)		40				
Spindelsteigung (mm)	5	10	5	10	16	5	10	20	5	10	25	5	10	20	32	5	10	20	40	
Axialspiel Antrieb (mm)	+0	,02		+ 0,04	- 0,04		+ 0,04		+ 0,04				+ 0,	04		+ 0,04	+ 0,07			
Dynamische Tragfähigkeit C (N)	5000	5100	10100	79	00	13100	9700	6800	14600	14500	7400	23400	26500	16800	11400	25400	44600	33800	22800	
Maximale Axialkraft (N)	3000	2520	5200	4100	4200	8000	5500	3800	10150	10100	4750	20000	20000	11950	7750	24600	30400	22200	14450	
Max. Drehmoment (Antriebswelle) (N)	2,4	4,0	4,2	6,5	10,8	6,4	8,8	12,2	8,1	16,1	19,0	16,0	31,9	38,1	39,6	19,6	48,4	70,7	92,2	
Bestellhub (mm)	100	. 800	1	00 80	0	10	100 1000			100 1200			100 1500				100 1500			
Max. Geschwindigkeit (m/s)	0,6	1,3	0,5	1,0	1,6	0,4	0,8	1,5	0,3	0,6	1,5	0,2	0,5	0,9	1,5	0,2	0,4	0,8	1,6	
Max. U/min Spindel (1/min)	7690	7630	6470	6120	6000	4590	4660	4570	3610	3670	3640	2840	2830	2830	2820	2280	2380	2380	2370	
Max. Beschleunigung (m/s²)	10																			
Max. Verdrehwinkel der Kolbenstange (°)	065			0,5 °			0,4 °			0,3	0		0,25 °							

Schritt 3: Auswahl möglicher Antriebe anhand der zulässigen Kräfte

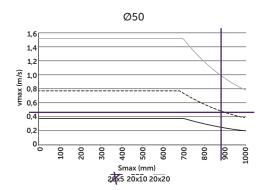
Die zulässigen Kräfte hängen vom Bestellhub ab und können den Diagrammen auf den Seiten 9 und 10 entnommen werden. Der Aufbau entspricht "Lastfall 3". Alle Antriebe ab Größe 50 sind für die Anwendung geeignet.





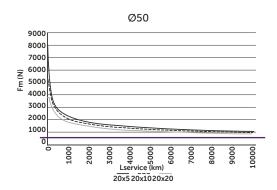
Schritt 4: Auswahl möglicher Antriebe anhand der zulässigen Geschwindigkeit

Die zulässige Geschwindigkeit ist vom Bestellhub abhängig und kann den Diagrammen auf Seite 11 entnommen werden. Die Spindel 20 x 5 mm ist nicht geeignet.



Schritt 5: Auswahl der möglichen Antriebe abhängig von der erwarteten Lebensdauer

Die mittlere Lastkraft wird zur Berechnung der Lebensdauer genutzt. Die mittlere Kraft Fm kann mit der Gleichung auf Seite 8 berechnet werden. Eine mittlere Kraft von 795 N führt zu einer erwarteten Lebensdauer > 1700 km



Schritt 6: Auswahl des notwendigen Bestellhubs (Arbeitshub + Sicherheitshub)

Um eine Beschädigung des Antriebs zu vermeiden, wird ein Sicherheitshub von mindestens 20 mm an jedem Ende empfohlen:

Bestellhub = Arbeitshub +2 x 20 mm

- = 850 mm + 40 mm
- = 890 mm

Schritt 7: Überprüfung der weiteren Bedingungen

e) Temperaturanforderung T_{max} =35 °C ist erfüllt

h) keine spezifischen Materialanforderungen

Ergebnis:

E/809050/10M/890 erfüllt alle Anforderungen und wird ausgewählt.

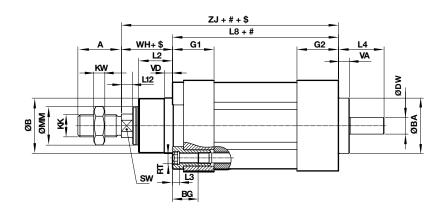


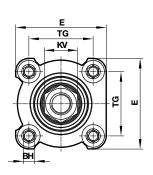
Abmessungen E/809000/**M/AXX, E/809000/**U/AXX Antrieb ohne Motor, ohne Kupplung, ohne Gehäuse

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1

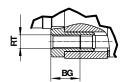














= Bestellhub

\$ = Kolbenstangenverlängerung

Ø	A -1	ØB d11	ØBA g6	BG min	∑ =BH	ØDW f7	Е	G1	G2	KK	KV	KW	L2	L3 max	L4	L8	L12	ØMM h9
32	22	30	30	16	6	7	47	27	32	M10 x 1,25	17	5	15,5	4	24	107 ±0,4	5,5	20
40	24	35	35	16	6	9	55	27	37	M12 x 1,25	19	6	17,5	4	27,5	130,5 ±0,7	6,5	25
50	32	40	40	16	8	12	65,5	30	41	M16 x 1,5	24	8	24,5	5	33	131 ±0,7	8	28
63	32	45	50	16	8	14	74,5	30	49	M16 x 1,5	24	8	24,5	5	37,5	160 ±0,8	8	32
80	40	55	60	17	19	18	95	34	50,5	M20 x 1,5	30	10	30,5	-	39,5	184,5 ±0,8	10	40
100	40	70	72	17	19	22	113	41	57,5	M20 x 1,5	30	10	33,5	-	45,5	214,5 ±1	10	50

Ø	RT	SW	TG	VA	VD	WH (mech. Endlage)	ZJ	Тур
32	M6	10	32,5 ±0,5	7	6	26 ±1,4	133	E/809032/05*/AXX E/809032/10*/AXX
40	M6	13	38 ±0,5	7	6	30 <u>±</u> 1,4	160,5	E/809040/05*/AXX E/809040/10*/AXX E/809040/16*/AXX
50	M8	17	46,5 ±0,6	8	6	37 <u>+</u> 1,4	168	E/809050/05*/AXX E/809050/10*/AXX E/809050/20*/AXX
63	M8	17	56,5 ±0,7	8	6	37 <u>+</u> 1,8	197	E/809063/05*/AXX E/809063/10*/AXX E/809063/25*/AXX
80	M10	22	72 ±0,7	9	6	46 <u>±</u> 1,8	230,5	E/809080/05*/AXX E/809080/10*/AXX E/809080/20*/AXX E/809080/32*/AXX
100	M10	22	89 <u>+</u> 0,7	9	6	51 <u>+</u> 1,8	265,5	E/809100/05*/AXX E/809100/10*/AXX E/809100/20*/AXX E/809100/40*/AXX



Gewicht, bewegte Masse, Massenträgheit E/809000/**M/AXX, E/809000/**U/AXX Antrieb ohne Motor, ohne Kupplung, ohne Gehäuse

Ø		32			40				50		
Spindelsteigung (mm)	5		10	5	10		16	5	10		20
Gewicht bei Nullhub (kg)	0,81	C),79	1,25	1,26		1,32	2,04	2,07	7	2,10
Gewicht pro 100 mm Hub (kg/mm)	0,40	C),40	0,52	0,53		0,53	0,77	0,78	3	0,78
Bewegte Masse bei Nullhub (kg)	0,27	C),26	0,39	0,39		0,44	0,64	0,67	7	0,70
Bewegte Masse pro 100 mm Hub (kg/mm)	0,13	(),13	0,16	0,16		0,16	0,19	0,19)	0,19
Rotierende Masse bei Nullhub (kg)	0,14	(),14	0,27	0,28		0,28	0,46	0,47	7	0,47
Rotierende Masse pro 100 mm Hub (kg/mm)	0,10	C),10	0,10	0,10		0,10	0,20	0,20)	0,20
Massenträgheitsmoment bei Nullhub (kg mm²)	3,50	5	5,40	8,40	11,41		15,96	24,92	26,4	9	35,01
Massenträgheitsmoment pro 100 mm Hub ((kg mm²)/mm)	1,50	1	.,70	3,00	4,00		4,90	10,70	11,1	0	12,70
Massenträgheitsmoment pro 1 kg Last ((kg mm²)/kg)	0,63	2	2,53	0,63	2,53		6,48	0,63	2,53	3	10,13
Ø		63			8	0			10	0	
Spindelsteigung (mm)	5	10	25	5	10	20	32	5	10	20	40
Gewicht bei Nullhub (kg)	3,22	3,30	3,33	5,79	5,94	6,05	6,04	9,82	9,85	9,99	10,18
Gewicht pro 100 mm Hub (kg/mm)	1,00	1,00	1,00	1,50	1,50	1,50	1,50	2,10	2,00	2,00	2,00
Bewegte Masse bei Nullhub (kg)	0,96	1,04	1,07	1,90	2,03	2,14	2,14	3,11	3,34	3,48	3,66
Bewegte Masse pro 100 mm Hub (kg/mm)	0,20	0,20	0,20	0,30	0,30	0,30	0,30	0,50	0,50	0,50	0,50
Rotierende Masse bei Nullhub (kg)	0,96	0,97	0,97	1,60	1,61	1,61	1,60	2,77	2,58	2,58	2,59
Rotierende Masse pro 100 mm Hub (kg/mm)	0,30	0,40	0,30	0,60	0,60	0,60	0,60	0,90	0,80	0,80	0,80
Massenträgheitsmoment bei Nullhub (kg mm²)	80,42	80,00	94,66	211,96	204,13	226,95	243,13	558,98	503,78	512,54	545,99
Massenträgheitsmoment pro 100 mm Hub ((kg mm²)/mm)	28,30	28,20	31,20	75,30	71,70	81,10	85,60	179,90	149,00	152,30	166,60
Massenträgheitsmoment pro 1 kg Last ((kg mm²)/kg)	0,63	2,53	15,83	0,63	2,53	10,13	25,94	0,63	2,53	10,13	40,53

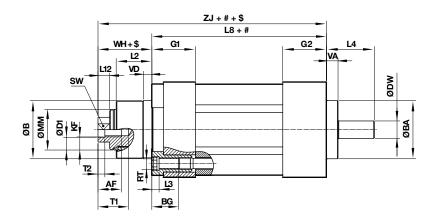


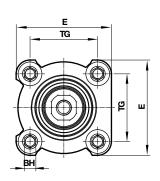
Abmessungen E/809000/**X/AXX

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1

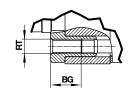


Antrieb mit Kolbenstangeninnengewinde ohne Motor, ohne Kupplung, ohne Gehäuse





Ø80 & Ø100





\$ =	Kolbenstangenverlängerung

Ø	AF -1	ØB d11	ØBA g6	BG _{min}	ВН	ØD1	ØDW f7	Е	G1	G2	KF	L2	L3 max	L4	L8	L12	ØMM h9
32	12	30	30	16	6	6,4	7	47	27	32	M6	15,5	4	24	107 ±0,4	5,5	20
40	12	35	35	16	6	8,4	9	55	27	37	M8	17,5	4	27,5	130,5 ±0,7	6,5	25
50	16	40	40	16	8	10,5	12	65,5	30	41	M10	24,5	5	33	131 ±0,7	8	28
63	16	45	50	16	8	10,5	14	74,5	30	49	M10	24,5	5	37,5	160 ±0,8	8	32
80	20	55	60	17	19	13	18	95	34	50,5	M12	30,5	_	39,5	184,5 ±0,8	10	40
100	20	70	72	17	19	13	22	113	41	57,5	M12	33,5	-	45,5	214,5 ±1	10	50

Ø	RT	SW	T1	T2	TG	VA	VD	WH (mech. Endlage)	ZJ	Тур
32	M6	10	16	2,6	32,5 <u>+</u> 0,5	7	6	26 <u>+</u> 1,4	133	E/809032/05X/AXX E/809032/10X/AXX
40	M6	13	16	3,3	38 <u>+</u> 0,5	7	6	30 <u>+</u> 1,4	160,5	E/809040/05X/AXX E/809040/10X/AXX E/809040/16X/AXX
50	M8	17	21	4,7	46,5 ±0,6	8	6	37 <u>+</u> 1,4	168	E/809050/05X/AXX E/809050/10X/AXX E/809050/20X/AXX
63	M8	17	21	4,7	56,5 ±0,7	8	6	37 <u>+</u> 1,8	197	E/809063/05X/AXX E/809063/10X/AXX E/809063/25X/AXX
80	M10	22	25	6,1	72 <u>+</u> 0,7	9	6	46 <u>+</u> 1,8	230,5	E/809080/05X/AXX E/809080/10X/AXX E/809080/20X/AXX E/809080/32X/AXX
100	M10	22	25	6,1	89 ±0,7	9	6	51 ±1,8	265,5	E/809100/05X/AXX E/809100/10X/AXX E/809100/20X/AXX E/809100/40X/AXX

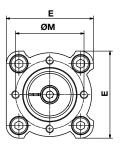


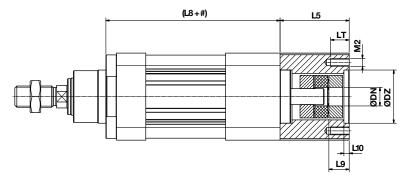
Abmessungen E/809000/***/B** Antrieb mit Kupplung und Gehäuse für kundenspezifischen Motorflansch

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1







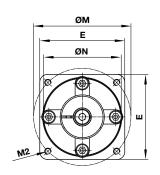


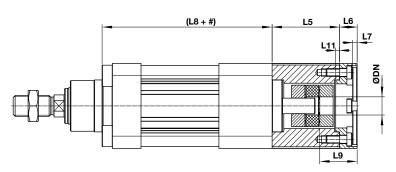
= Bestellhub

Ø	ØDN H7*	ØDZ H7	Е	L5	L9	L10	LT	M2	ØM	Gewicht des Anbausatzes (kg)	Тур
32	7, 8, 9	30	47	39	11	3	10	M4	36	0,20	E/809032/***/B**
40	9, 12, 14	37	55	42	10,3	3	10	M4	44	0,28	E/809040/***/B**
50	9, 12, 14	40	65,5	52	15,3	4	14	M6	51,5	0,52	E/809050/***/B**
63	14, 18, 19	50	74,5	61	17	3	14	M6	60	0,75	E/809063/***/B**
80	14, 18, 19	60	95	64	16	4	17	M6	76	1,30	E/809080/***/B**
100	19, 22, 24	72	113	75	25	4	17	M8	90,5	2,10	E/809100/***/B**

^{*} Für weitere Ausführungen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Service.

Abmessungen E/809000/***/DX* **Antrieb mit Axialanbausatz**





= Bestellhub

Ø	ØDN H7	Е	L5	L6	L7	L8	L9	L11	M2	ØN G7	ØM	Gewicht des Anbausatzes (kg)	Тур
32	8	47	39	11,5	3	107 ±0,4	22	2	M4	30	46	0,25	E/809032/***/DX1
32	9	53	39	9	3	107 ±0,4	19,5	2	M5	40	63	0,25	E/809032/***/DX2
40	9	55	42	10	3	130,5±0,7	20,3	2	M5	40	63	0,34	E/809040/***/DX1
40	14	65,5	42	18,5	3,5	130,5±0,7	28,8	2	M5	60	75	0,42	E/809040/***/DX2
50	14	65,5	52	13,5	3,5	131±0,7	28,8	3	M5	60	75	0,64	E/809050/***/DX1
63	14	75	61	12	3	160±0,8	29	2	M5	60	75	0,90	E/809063/***/DX1
63	19	85	61	22	3,5	160±0,8	39	2	M6	80	100	1,05	E/809063/***/DX2
80	14	95	64	13,5	3,5	184,5±0,8	29,5	3	M5	60	75	1,60	E/809080/***/DX1
80	19	95	64	22	3,5	184,5±0,8	38	3	M6	80	100	1,70	E/809080/***/DX2
100	19	115,8	75	14	3,5	214,5 <u>+</u> 1	39	3	M6	80	100	2,50	E/809100/***/DX1
100	24	115,8	75	24	3,5	214,5±1	49	3	M8	110	130	2,70	E/809100/***/DX2

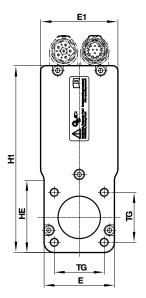


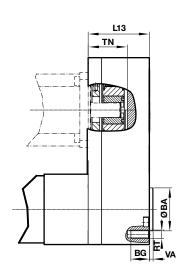
Abmessungen E/809000/***/NX*, E/809000/***/EX*, E/809000/***/SX*, E/809000/***/WX* **Antrieb mit Parallelanbausatz**

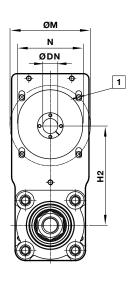
Abmessungen in mm Projektionsmethode 1











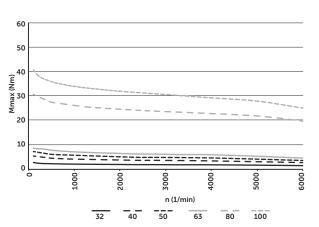
1 M2 - T2 tief

Ø	ØBA d11	BG _{min}	DN	E	E1	H1	H2	HE	L13	M2	ØM	N	RT	T2	TG	TN	VA	Gewicht (kg)	Тур
32	30	16	8	47	56	130,6	67,5	48	47	M4	46	30	М6	11	32,5 ±0,5	max. 28	3,5	0,75	E/809032/***/*X1
32	30	16	9	47	56	130,6	67,5	48	47	M5	63	40	M6	11	32,5 ±0,5	20 ±0,2	3,5	0,76	E/809032/***/*X2
40	35	16	9	55	72	147,6	72,5	55	53	M5	63	40	M6	11	38 ± 0.5	max.37	3,5	1,20	E/809040/***/*X1
40	35	16	14	55	72	147,6	72,5	55	53	M5	75	60	M6	11	38 ±0,5	30 ±0,2	3,5	1,15	E/809040/***/*X2
50	40	16	14	65,5	72	174	92,5	67	57,5	M5	75	60	M8	14	46,5 ±0,6	max. 36	3,5	1,73	E/809050/***/*X1
63	45	16	14	74,5	89	193	95	76	57,5	M5	75	60	M8	15	56,5 ±0,7	max. 42	3,5	2,10	E/809063/***/*X1
63	45	16	19	74,5	89	193	95	76	57,5	M6	100	80	M8	15	56,5 ±0,7	max. 42	3,5	2,20	E/809063/***/*X2
80	45	17	14	95	95	225,5	116	-	63,5	M5	75	60	M10	16	72 ±0,7	max. 43	3,5	3,20	E/809080/***/*X1
80	45	17	19	95	95	225,5	116	-	63,5	M6	100	80	M10	16	72 ±0,7	max. 43	3,5	3,25	E/809080/***/*X2
100	55	17	19	113	125	279	144	120	68,5	M6	100	80	M10	19	89 ±0,7	max. 51	3,5	5,20	E/809100/***/*X1
100	55	17	24	113	125	279	144	120	68,5	M8	130	110	M10	19	89 ±0,7	max. 51	3,5	5,64	E/809100/***/*X2

Kupplung

60 50 40 30 30 20 10 ٥٦ 10 15 35 20 25 40 50 63 80 100

Zahnriemen



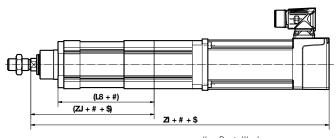


Abmessungen E/809000/***/D**, E/809000/***/N**, E/809000/***/E**, E/809000/***/S**, E/809000/***/W** Antrieb mit Anbausatz und Motor (IP40 und IP65)









= Bestellhub \$ = Kolbenstangenverlängerung

(L8 + #) (ZJ + # + \$) ZP + # + \$
ZP + # +\$

ZJ

ZΡ

ZM

L8

Ø	L8	ZI	ZJ	Тур
32	107 ±0,4	326	133	E/80903*/***/DEA
		326		E/80903*/***/DEB
		366		E/80903*/***/DEM
		366		E/80903*/***/DEN
40	130,5 ±0,7	357,5	160,5	E/80904*/***/DEA
		357,5		E/80904*/***/DEB
		397,5		E/80904*/***/DEM
		397,5		E/80904*/***/DEN
		396,7		E/80904*/***/DJA
		396,7		E/80904*/***/DJB
		431,7		E/80904*/***/DJM
		431,7		E/80904*/***/DJN
50	131 ±0,7	409,2	168	E/80905*/***/DJA
		409,2		E/80905*/***/DJB
		444,2		E/80905*/***/DJM
		444,2		E/80905*/***/DJN
		439,2		E/80905*/***/DNA
		439,2		E/80905*/***/DNB
		474,2		E/80905*/***/DNM
		474,2		E/80905*/***/DNN
63	160 ±0,8	445,7	197	E/80906*/***/DJA
		445,7		E/80906*/***/DJB
		480,7		E/80906*/***/DJM
		480,7		E/80906*/***/DJN
		480,8		E/80906*/***/DRA
		490,8		E/80906*/***/DRB
		520,9		E/80906*/***/DRM
		530,9		E/80906*/***/DRN
80	184,5 ±0,8	513,7	230,5	E/80908*/***/DNA
		513,7		E/80908*/***/DNB
		548,7		E/80908*/***/DNM
		548,7		E/80908*/***/DNN
		517,3		E/80908*/***/DRA
		527,3		E/80908*/***/DRB
		557,4		E/80908*/***/DRM
		567,4		E/80908*/***/DRN
100	214,5 ±1	555,3	265,5	E/80910*/***/DRA
		565,3		E/80910*/***/DRB
		595,4		E/80910*/***/DRM
		605,4		E/80910*/***/DRN
		581,3		E/80910*/***/DWA
		591,3		E/80910*/***/DWB
		618,4		E/80910*/***/DWM
		628,4		E/80910*/***/DWN

~				21.1	.76
32	107 ±0,4	133	183,5	192	E/80903*/***/*EA
			183,5	192	E/80903*/***/*EB
			183,5	232	E/80903*/***/*EM
			183,5	232	E/80903*/***/*EN
40	130,5 ±0,7	160,5	217	198	E/80904*/***/*EA
			217	198	E/80904*/***/*EB
			217	238	E/80904*/***/*EM
			217	238	E/80904*/***/*EN
			217	228,7	E/80904*/***/*JA
			217	228,7	E/80904*/***/*JB
			217	263,7	E/80904*/***/*JM
			217	263,7	E/80904*/***/*JN
50	131 ±0,7	168	229	233,2	E/80905*/***/*JA
			229	233,2	E/80905*/***/*JB
			229	268,2	E/80905*/***/*JM
			229	268,2	E/80905*/***/*JN
			229	263,2	E/80905*/***/*NA
			229	263,2	E/80905*/***/*NB
			229	298,2	E/80905*/***/*NM
			229	298,2	E/80905*/***/*NN
63	160 ±0,8	197	258	233,2	E/80906*/***/*JA
	160 ±0,8		258	233,2	E/80906*/***/*JB
			258	268,2	E/80906*/***/*JM
			258	268,2	E/80906*/***/*JN
			258	258,3	E/80906*/***/*RA
			258	268,3	E/80906*/***/*RB
			258	298,4	E/80906*/***/*RM
			258	308,4	E/80906*/***/*RN
80	184,5 ±0,8	230,5	297,5	269,2	E/80908*/***/*NA
			297,5	269,2	E/80908*/***/*NB
			297,5	304,2	E/80908*/***/*NM
			297,5	304,2	E/80908*/***/*NN
			297,5	264,3	E/80908*/***/*RA
			297,5	274,3	E/80908*/***/*RB
			297,5	304,4	E/80908*/***/*RM
			297,5	314,4	E/80908*/***/*RN
10*	214,5 <u>+</u> 1	265,5	337,5	269,3	E/80910*/***/*RA
			337,5	279,3	E/80910*/***/*RB
			337,5	309,4	E/80910*/***/*RM
			337,5	319,4	E/80910*/***/*RN
			337,5	285,3	E/80910*/***/*WA
			337,5	295,3	E/80910*/***/*WB
			337,5	322,4	E/80910*/***/*WM
			337,5	332,4	E/80910*/***/*WN

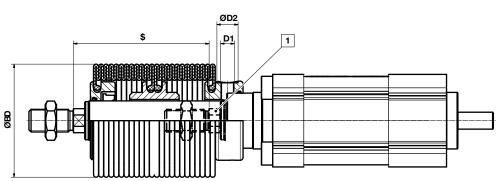


Abmessungen E/809000/**G Antrieb mit Faltenbalg auf der Kolbenstange

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1





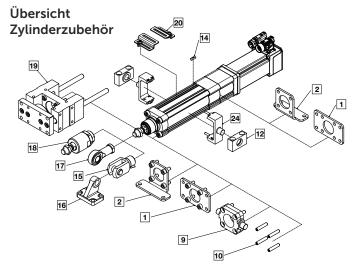


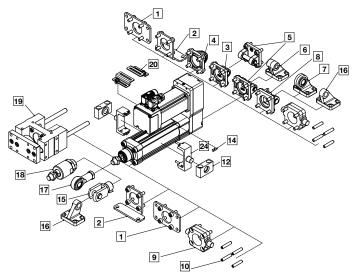
\$ = Kolbenstangenverlängerung

1 Kolbenstange ohne Faltenbalg

Ø	ØBD	D1	ØD2	Verl. \$ für 1. Faltenbalg	Verl. \$ für weitere Faltenbälge	Max. Hub pro Balg	Gewicht für 1. Faltenbalg (kg)	Gewicht für weitere Faltenbälge (kg)	Тур
32	63	M5	9	40	32	145	0,13	0,08	E/809032/**G/AXX
40	80	G 1/8	15	52	43	250	0,29	0,22	E/809040/**G/AXX
50	80	G 1/8	15	53	43	250	0,29	0,21	E/809050/**G/AXX
63	80	G 1/8	15	53	43	250	0,30	0,18	E/809063/**G/AXX
80	116	G 1/4	19	69	60	350	0,71	0,50	E/809080/**G/AXX
100	116	G 1/4	19	69	60	350	0,73	0,43	E/809100/**G/AXX



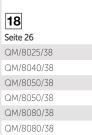






Тур







Seite 26

QE/809032/22

QE/809040/22

QE/809050/22

QE/809063/22

QE/809080/22

QE/809100/22



Seite 27
QE/809032/21
QE/809040/21
QE/809050/21
QE/809063/21
QE/809080/21
QE/809100/21

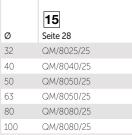


5 Seite 27	8 Seite 27
QA/8032/23	QA/8032/42
QA/8040/23	QA/8040/42
QA/8050/23	QA/8050/42
QA/8063/23	QA/8063/42
QA/8080/23	QA/8080/42
QA/8100/23	QA/8100/42



D2







9 Seite 28
QA/8032/34
QA/8040/34
QA/8050/34
QA/8063/34
-
-



Seite 28
PQA/802032/40
PQA/802040/40
PQA/802050/40
PQA/802063/40
PQA/802080/40
PQA/802100/40



12
Seite 29
QA/8032/41
QA/8040/41
QA/8040/41
QA/8063/41
QA/8063/41
QA/8100/41



6	
Seite 30	
M/P19493	
M/P19494	
M/P19495	
M/P19496	
M/P19497	
M/P19498	



QM/8050/32

QM/8080/32



	-
Ø	4 Seite 29
32	QA/8032/33
40	QA/8040/33
50	QA/8050/33
63	QA/8063/33
80	QA/8080/33
100	QA/8100/33



3 Seite 30 QA/8032/27 QA/8040/27 QA/8050/27 QA/8063/27 QA/8080/27 QA/8100/27



16	
Seite 30	
M/P19931	
M/P19932	
M/P19933	
M/P19934	
M/P19935	
M/P19936	



1	
Seite 31	
M/P40310	
M/P40311	
M/P40312	
M/P40313	
M/P40314	
M/P40315	



M/P72816

M/P72816

M/P72816





Pos.	Тур	Standard
1	B, G	Stahl galvanisiert
2	С	Stahl galvanisiert
3	R	Aluminium-Druckguss
4	UR	Aluminium-Druckguss Innenring: Stahl, Außenring: Messing
5	D	Aluminium-Druckguss Bolzen: Stahl galvanisiert (ferritisch) Sicherungsring: Stahl galvanisiert
6	SW	Aluminium-Druckguss
7	US	Grauguss galvanisiert Innenring: Stahl, Außenring: Messing

Pos.	Тур	Standard
8	D2	Aluminium-Druckgruss, Bolzen: Edelstahl (ferritisch), Sicherungsring: Stahl galvanisiert
9	FH	Grauguss galvanisiert
10	Α	Stahl galvanisiert
12	S	Aluminium eloxiert Lager: Messing
14	Nutstein	Stahl
15	F	Stahl galvanisiert, Bolzen: Stahl galvanisiert, Sicherungsring: Stahl galvanisiert
16	SS	Grauguss galvanisiert

Pos.	Тур	Standard
17	UF	Stahl galvanisiert, Innenring: Stahl, Außenring: Messing
18	AK	Stahl galvanisiert
19	51, 61, 81, 85	Aluminium eloxiert
24	UH	Aluminium eloxiert

Führungseinheiten



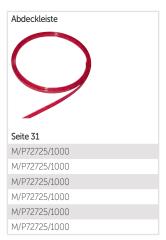






Magnetschalter









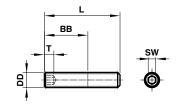
Befestigungselemente Bolzenbefestigung vorne oder hinten Δ

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1



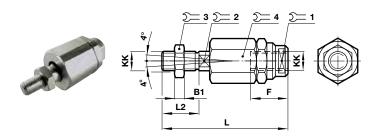






Ø	ВВ	DD	L	SW	T _{min}	(kg)	Typ (A)
32/40	17	M6	30	3	3,5	0,02	QM/8032/35
50/63	23	M8	40	4	5	0,05	QM/8050/35
80/100	28	M10	45	5	6	0,08	QM/8080/35

Ausgleichskupplung AK

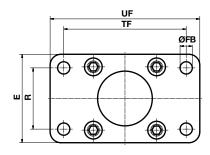


Ø	KK	B1	F	L	L2	sw <u></u>			(kg)	F _{max} (N)	Typ (AK)	
						1	2	3	4			
32	M10 x 1,25	5	26	73	20	19	12	17	30	0,20	1.600	QM/8025/38
40	M12 x 1,25	6	26	77	24	19	12	19	30	0,20	2.500	QM/8040/38
50/63	M16 x 1,5	8	34	106	32	30	19	24	42	0,65	6.200	QM/8050/38
80/100	M20 x 1,5	10	42	122	40	30	19	30	42	0,72	15.700	QM/8080/38

Bodenflansch B, Kopfflansch G Nach ISO 15552, Typ MF1 und MF2







Ø	E	ØFB	MF	R	TF	UF	(kg)	F _{max} (N)	Typ (B, G)
32	50	7	4	32	64	80	0,24	1.600	QE/809032/22
40	55	9	4	36	72	90	0,28	2.500	QE/809040/22
50	65	9	5	45	90	110	0,54	3.900	QE/809050/22
63	75	9	5	50	100	125	0,66	6.200	QE/809063/22
80	100	12	6	63	126	154	1,3	10.000	QE/809080/22
100	120	14	6	75	150	186	1,82	15.700	QE/809100/22

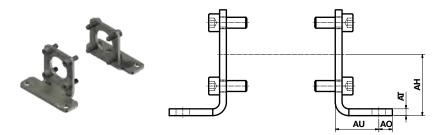


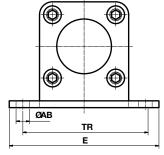
Fußbefestigung C Nach ISO 15552, Typ MS1

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1





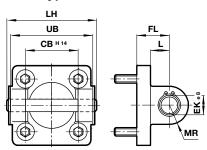




Ø	ØAB	AH	AO	AT	AU	E	TR	(kg)	F _{max} (N)	Typ (C)
32	7	32	8	4	24	80	64	0,14	1.600	QE/809032/21
40	10	36	9	4	28	90	72	0,18	2.500	QE/809040/21
50	10	45	10	5	32	110	90	0,27	3.900	QE/809050/21
63	10	50	12	5	32	125	100	0,39	6.200	QE/809063/21
80	12	63	19	6	41	154	126	0,78	10.000	QE/809080/21
100	14,5	71	19	6	41	186	150	0,97	15.700	QE/809100/21

Gabelbefestigung D Entsprechend ISO 15552, Typ MP2

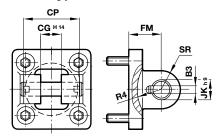




Ø	CB H14	ØEK e8	FL	L	LH	MR	UB	(kg)	F _{max} (N)	Typ (D)
32	26	10	22	13	52	9	45	0,11	1.600	QA/8032/23
40	28	12	25	16	60	12	52	0,16	2.500	QA/8040/23
50	32	12	27	17	68	12	60	0,22	3.900	QA/8050/23
63	40	16	32	22	79	15	70	0,34	6.200	QA/8063/23
80	50	16	36	22	99	15	90	0,54	10.000	QA/8080/23
100	60	20	41	27	119	20	110	0,90	15.700	QA/8100/23

Gabelbefestigung D2 Entsprechend ISO 15552, Typ AB6





Ø	CG H14	CP	B3	ØJK h9	FM	SR	R4	(kg)	F _{max} (N)	Typ (D2)
32	14	34	3,3	10	22	11	17	0,20	1.600	QA/8032/42
40	16	40	4,3	12	25	12	20	0,23	2.500	QA/8040/42
50	21	45	4,3	16	27	14,5	22	0,36	3.900	QA/8050/42
63	21	51	4,3	16	32	18	25	0,55	6.200	QA/8063/42
80	25	65	4,3	20	36	22	30	0,90	10.000	QA/8080/42
100	25	75	4,3	20	41	22	32	1,45	15.700	QA/8100/42



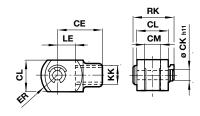
Gabelkopf F **Entsprechend DIN ISO 8140**

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1





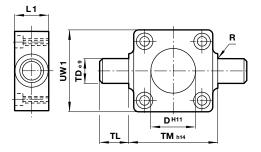




Ø	KK	CE	ØCK h11	CL	CM	ER	LE	RK	(kg)	F _{max} (N)	Typ (F)
32	M10 x 1,25	40	10	20	10	16	20	27,5	0,09	1.600	QM/8025/25
40	M12 x 1,25	48	12	24	12	19	24	33,5	0,13	2.500	QM/8040/25
50/63	M16 x 1,5	64	16	32	16	25	32	42	0,33	6.200	QM/8050/25
80/100	M20 x 1,5	80	20	40	20	32	40	51	0,67	15.700	QM/8080/25

Schwenkzapfenbefestigung FH Entsprechend VDMA 24562 Teil 2, Typ MT 5/6

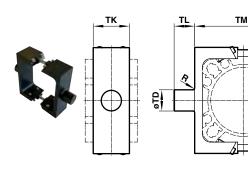


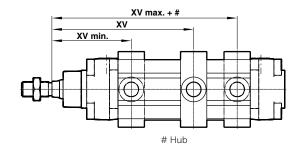


Ø	ØD H11	L1	R	ØTD e9	TL	TM h14	UW1	(kg)	F _{max} (N)	Typ (FH)
32	30	16	1	12	12	50	45	0,20	1.600	QA/8032/34
40	35	20	1,6	16	16	63	55	0,38	2.500	QA/8040/34
50	40	24	1,6	16	16	75	65	0,60	3.900	QA/8050/34
63	45	24	1,6	20	20	90	75	1,10	6.200	QA/8063/34

TL

Einstellbare Schwenkzapfenbefestigung UH Entsprechend ISO 15552, Typ MT4





Ø	R	ØTD e9	TK max.	TL h14	TM h14	UW	XV min	XV max + #	(kg)	Drehmoment (Nm)	F _{max} (N)	Typ (UH)
32	1	12	25	12	50	58	65,5	88,5	0,06	0,8	1.600	PQA/802032/40
40	1,6	16	28	16	63	65	71	109,5	0,11	0,8	2.500	PQA/802040/40
50	1,6	16	28	16	75	80	81	113	0,16	3,0	3.900	PQA/802050/40
63	1,6	20	36	20	90	96	85	130	0,32	3,0	6.200	PQA/802063/40
80	1,6	20	36	20	110	116	98	162	0,37	4,0	10.000	PQA/802080/40
100	2	25	48	25	132	140	116	184	0,72	12,0	15.700	PQA/802100/40

Bemerkung: Die Befestigung Typ: "UH" wird grundsätzlich nicht montiert und einem Antrieb als Bausatz lose beigelegt. Die Befestigung muss durch den Kunden anwendungsspezifisch montiert und eingestellt werden. Die Befestigung muss dabei mindestens mit dem oben angegebenen Anzugsdrehmoment angezogen und gesichert werden.
Sollte eine Vormontage durch Norgren gewünscht sein, ist das Abstandsmaß "XV" von dem Kolbenstangenfreistich bis Mitte der Befestigung anzugeben.

Dabei ist zu beachten, dass dieses Maß im vollständig eingefahrenen Zustand ohne Berücksichtung eines etwaigen Sicherheitshubes gemessen wird.

E M

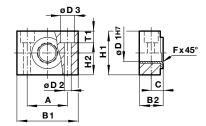


Schwenklager für Schwenkzapfenbefestigung S Entsprechend ISO 15552, Typ AT4

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1



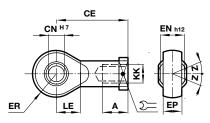




Ø	Α	B1	B2	С	ØD1 н7	ØD2	ØD3	F x 45°	H1	H2	T1	(kg)	Typ (S)
32	32	46	18	10,5	12	6,6	11	1	30	15	6,8	0,10	QA/8032/41
40/50	36	55	21	12	16	9	15	1,6	36	18	9	0,14	QA/8040/41
63/80	42	65	23	13	20	11	18	1,6	40	20	11	0,18	QA/8063/41
100	50	75	28,5	16,5	25	14	20	2	50	25	13	0,34	QA/8100/41

Universal-Gelenkkopf UF Entsprechend DIN ISO 8139

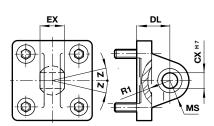




Ø	КК	Α	CE	ØCN H7	EN h12	ER	LE	Z	(kg)	F _{max} (N)	Typ (UF)
32	M10 x 1,25	20	43	10	14	14	15	9°	0,09	1.600	QM/8025/32
40	M12 x 1,25	22	50	12	16	16	17	13 °	0,13	2.500	QM/8040/32
50/63	M16 x 1,5	28	64	16	21	21	22	15 °	0,33	6.200	QM/8050/32
80/100	M20 x 1,5	33	77	20	25	25	26	15°	0,67	15.700	QM/8080/32

Universal Schwenkbefestigung UR Entsprechend ISO 15552, Typ MP6





Ø	ØСХ н7	EX	MS	DL	R1	Z	(kg)	F _{max} (N)	Typ (UR)
32	10	14	16	22	13	13 °	0,15	1.600	QA/8032/33
40	12	16	18	25	16	13 °	0,25	2.500	QA/8040/33
50	16	21	21	27	19	15 °	0,40	3.900	QA/8050/33
63	16	21	23	32	22	15 °	0,55	6.200	QA/8063/33
80	20	25	28	36	24	14 °	0,90	10.000	QA/8080/33
100	20	25	30	41	27	14 °	1,50	15.700	QA/8100/33



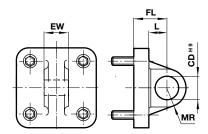
Schwenkbefestigung R Entsprechend ISO 15552, Typ MP4

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1





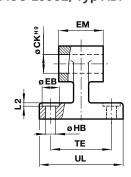


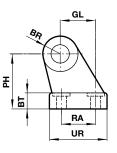


Ø	ØCD н9	EW	FL	L	MR	(kg)	F _{max} (N)	Typ (R)
32	10	25,6	22	13	9	0,09	1.600	QA/8032/27
40	12	27,6	25	16	12	0,11	2.500	QA/8040/27
50	12	31,6	27	17	12	0,17	3.900	QA/8050/27
63	16	39,6	32	22	15	0,24	6.200	QA/8063/27
80	16	49,6	36	22	15	0,37	10.000	QA/8080/27
100	20	59,6	41	27	20	0,59	15.700	QA/8100/27

Lagerbock starr SW Entsprechend ISO 15552, Typ AB7



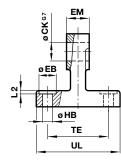


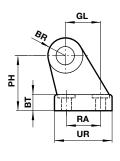


Ø	BR	BT	PH	ØCK н9	ØEB	EM	GL	ØHB	L2	RA	TE	UL	UR	(kg)	Typ (SW)
32	10	7	32	10	12	25,6	21	6,6	1,6	18	38	50	31	0,05	M/P19493
40	11	9	36	12	12	27,6	24	6,6	1,6	22	41	53	35	0,07	M/P19494
50	13	11	45	12	15	31,6	33	9	1,6	30	50	65	45	0,14	M/P19495
63	15	11	50	16	15	39,6	37	9	1,6	35	52	67	50	0,18	M/P19496
80	15	14	63	16	18	49,6	47	11	2,5	40	66	84	60	0,28	M/P19497
100	18	15	71	20	18	59,6	55	11	2,5	50	76	94	70	0,42	M/P19748

Lagerbock SS, starr, schmal







Ø	BR	BT	ØCK G7	ØEB	EM	GL	ØHB	L2	PH	RA	TE	UL	UR	(kg)	Typ (SS)
32	10	8	10	11	10	21	6,6	1,6	32	18	38	51	31	0,15	M/P19931
40	11	10	12	11	12	24	6,6	1,6	36	22	41	54	35	0,20	M/P19932
50	13	12	16	15	16	33	9	1,6	45	30	50	65	45	0,48	M/P19933
63	15	12	16	15	16	37	9	1,6	50	35	52	67	50	0,50	M/P19934
80	15	14	20	18	20	47	11	2,5	63	40	66	86	60	0,75	M/P19935
100	19	15	20	18	20	55	11	2,5	71	50	76	96	70	1,20	M/P19936

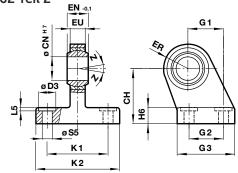


Lagerbock mit Kugelgelenk US Entsprechend VDMA 24562 Teil 2 Abmessungen in mm Projektionsmethode 1



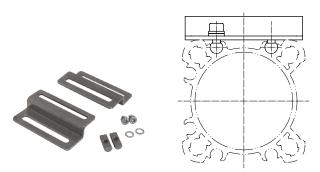


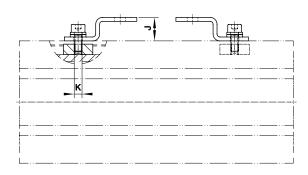


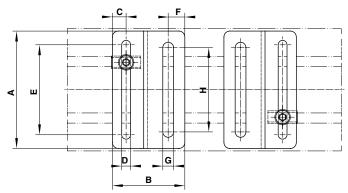


Ø	CH	ØCN H7	ØD3	EN -0,1	ER	EU	G1	G2	G3	H6	K1	K2	L5	S5	Z	(kg)	Typ (US)
32	32	10	11	14	16	10,5	21	18	31	10	38	51	1,6	6,6	13 °	0,19	M/P40310
40	36	12	11	16	18	12	24	22	35	10	41	54	1,6	6,6	13 °	0,24	M/P40311
50	45	16	15	21	21	15	33	30	45	12	50	65	1,6	9	15°	0,46	M/P40312
63	50	16	15	21	23	15	37	35	50	12	52	67	1,6	9	15°	0,59	M/P40313
80	63	20	18	25	28	18	47	40	60	14	66	86	2,5	11	14 °	1,03	M/P40314
100	71	20	18	25	30	18	55	50	70	15	76	96	2,5	11	14°	1,40	M/P40315

Anbausatz für Zylinder mit Profilrohr







Ø	Α	В	С	D	E	F	G	Н	J	K	∑≡sw	(kg)	Тур
32/40	45	37	7	4,5	31	8,5	5,5	28,1	12	M4	3	0,06	PQA/802032/22/54
50/63	60	37	7	4,5	46	8,5	5,5	43	12	M4	3	0,08	PQA/802050/22/54
80/100	90	37	7	4,5	76	8,5	6,5	70	12	M4	3	0,11	PQA/802080/22/54

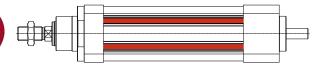
Nutstein M/P72816 Gewicht: 0,01 (kg)

Abdeckleiste M/P72725/1000





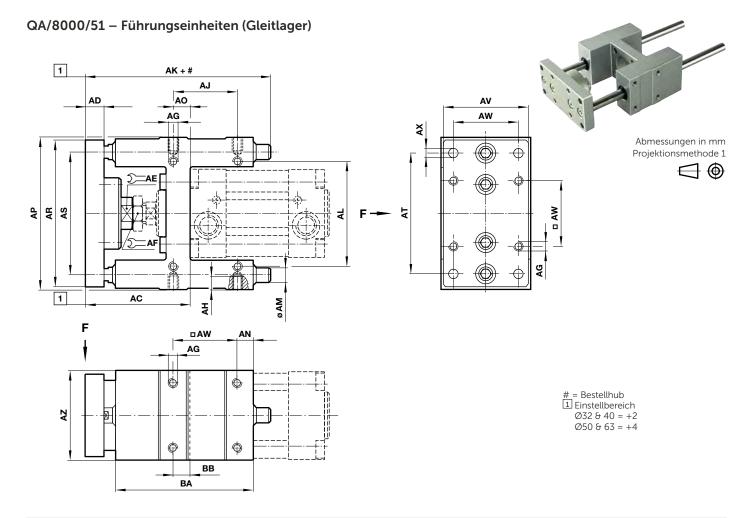










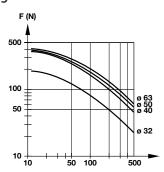


Ø	AC	AD	∑— AE	∑= AF	AG	AH	AJ	AK	AL	ØAM	AN	AO	AP
32	69	12	15	17	M 6	10	32,5	110	58	10	6	9	100
40	74	12	15	19	M 6	10	38	122	64	12	6	11	106
50	91,5	15	22	24	M 8	12	46,5	135	80	12	6	19	125
63	92	15	22	24	M 8	12	56,5	153	95	12	7	15	132

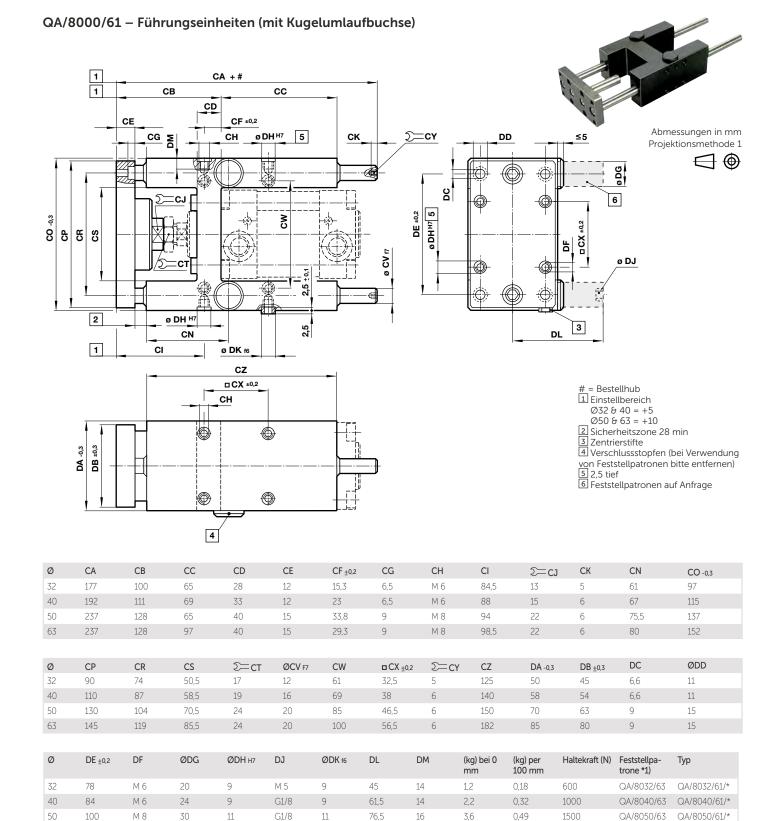
Ø	AR	AS	AT	AV	□AW	ØAX	AZ	BA	BB	(kg) bei 0 mm	(kg) per 100 mm	Тур
32	90	74	78	45	32,5	6,6	48	76	9	1,0	0,06	QA/8032/51/*
40	100	80	84	50	38	6,6	56	85	11	1,2	0,09	QA/8040/51/*
50	120	96	100	60	46,5	9	66	99	19	1,8	0,09	QA/8050/51/*
63	125	104	105	70	56,5	9	76	114	15	2,2	0,09	QA/8063/51/*

^{*} Bitte Standardhublänge einfügen. 50, 100, 160, 200, 250, 320, 400 und 500 mm, bei Sonderhub ist der nächsthöhere Standardhub zu wählen. Bemerkung: Befestigungsschrauben für den Zylinder sind im Lieferumfang enthalten

Maximale Belastung







^{*} Bitte Standardhublänge einfügen. 50, 100, 160, 200, 250, 320, 400 und 500 mm, bei Sonderhub ist der nächsthöhere Standardhub zu wählen.

11

30

11

G1/8

M 8

76,5

16

4,6

QA/8063/61/*

1500

QA/8050/63

0,49

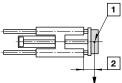
63

105

^{*1)} Feststellpatrone, zwei pro Feststelleinheit, müssen separat bestellt werden. Passiv - Druckbeaufschlagung zum Losen. Zwei benötigt pro Führungseinheit



Maximale Belastung für QA/8000/61



Abmessungen in mm Projektionsmethode 1







Maximale Nutzlast in Abhängigkeit von der Auskragung bei waagerechter Anordnung der Führungseinheit. Bei Kurzhub sind die aus den Diagrammen ermittelten Nutzlastzahlen mit dem Korrekturfaktor K (Diagramm 2) zu multiplizieren. In den Nutzlastkurven von (Diagramm 1) sind diese Kurzhubkorrekturen für eine Auskragung bis 1 mm eingearbeitet.

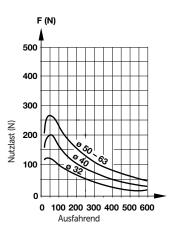
Die Gesamtbiegung der Führungsstangen ist zu ermitteln aus der Summe der Durchbiegung durch Eigengewicht (Diagramm 3) und der Durchbiegung durch die Nutzlast (Diagramm 4).

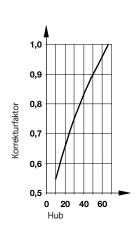
Maximale Nutzlast in Abhängigkeit von der Auskragung (Diagramm 1)

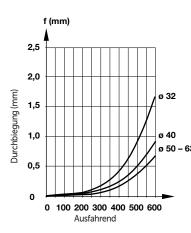
(Diagramm 2)

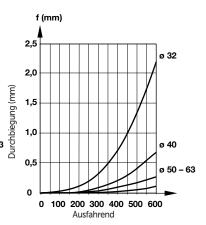
Durchbiegung durch Eigengewicht (Diagramm 3)

Durchbiegung durch eine Nutzlast von 10 N (Diagramm 4)



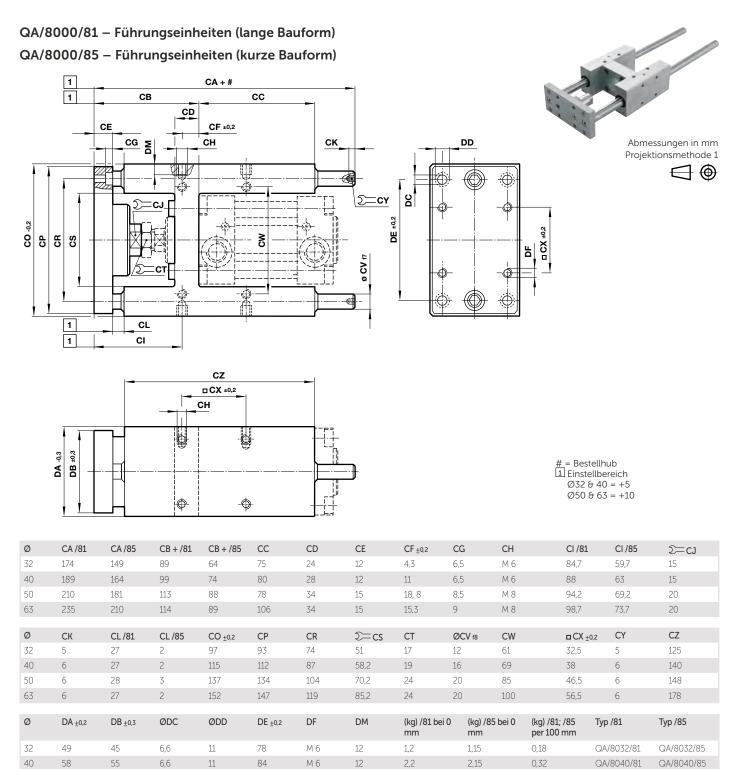






Je nach Einsatzfall sind die aus den Diagrammen ermittelten Nutzlasten für Stoßbelastung um Faktor 2 zu verkleinern.





⁸ M * Bitte Standardhublänge einfügen. 50, 100, 160, 200, 250, 320, 400 und 500 mm, bei Sonderhub ist der nächsthöhere Standardhub zu wählen. Bemerkung: Befestigungsschrauben für den Zylinder sind im Lieferumfang enthalten

16

16

3,6

4,6

3,55

4,55

0,49

0,49

QA/8050/81

QA/8063/81

M 8

QA/8050/85

QA/8063/85

50

63

70

85

65

80

9

9

15

15

100

105

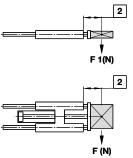


Maximale Belastung für QA/8000/81 und /85

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1

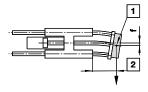






 $F1 = F \times 0.9$ Statische Kraft: $F2 = F \times 2$

Maximale Nutzlast (Diagramm 1) in Abhängigkeit der Auskragung bei waagerechter Anordnung der Führungseinheit.



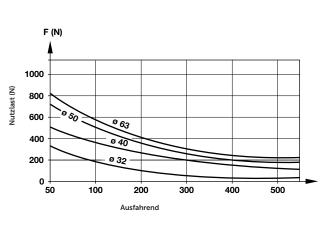
Nutzlastschwerpunkt
 Auskragung

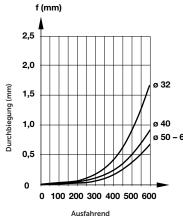
Die Gesamtbiegung der Führungsstangen ist zu ermitteln aus der Addition der Durchbiegung durch Eigengewicht (gemäß Diagramm 2) und der Durchbiegung durch die Nutzlast (gemäß Diagramm 3).

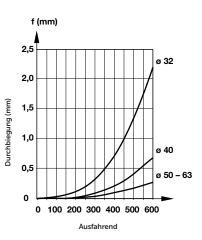
Maximale Nutzlast in Abhängigkeit der Auskragung (Diagramm 1)



Durchbiegung durch eine Nutzlast von 10 N (Diagramm 3)







Je nach Einsatzfall sind die aus den Diagrammen ermittelten Nutzlasten für Stoßbelastung um Faktor 2 zu verkleinern.



- Kompakter Servomotor mit hoher Dynamik
- PatentierteRotortechnologie
- Haltebremse verfügbar
- Sehr hohes
 Drehmoment auch in der Beschleunigungsund Abbremsphase
- IP65

- Nenndrehmomente von 1,05 Nm bis 10,5 Nm
- Optimiert für Anwendungen mit Impulsbetrieb (300 % Überlast)
- 400 V dreiphasig
- Zwei Feedback Systeme (Resolver und Absolut (Multiturn))



Technische Merkmale

Spannung: 400 VAC

Nennstromaufnahme: 0,7 ... 9 A

Leistung: 0,16 ... 3,3 kW

Nenndrehzahl (rpm):

3000

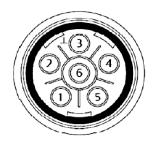
Umgebungstemperatur: 0 ... 40 °C (32 ... 104 °F)

Feuchtigkeit: 0 ... 95%

IP-Schutzklasse:

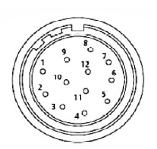
IP-SCHULZKIASSI

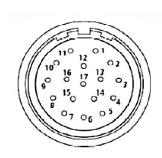
Buchse für Motorkabel



Funktion mit Haltebremse Funktion ohne Haltebremse Phase U (R) Phase U (R) Phase V (S) Phase V (S) 3 Masse Masse Phase W (T) Phase W (T) Bremse +24 V Bremse 0 V Abschirmung Gehäuse Abschirmung

Buchse für Feedbackkabel





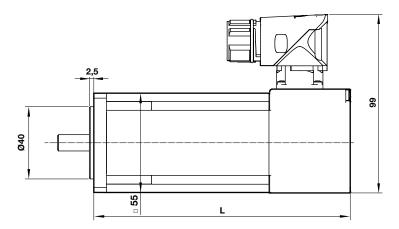
Pin	Funktion Resolver	Funktion Absolut (Multiturn)
1	Erregung Hoch	Thermistor
2	Erregung Niedrig	Thermistor
3	Cos Hoch	Abschirmung (nur optischer Encoder)
4	Cos Niedrig	
5	Sin Hoch	
6	Sin Niedrig	
7	Thermistor	
8	Thermistor	+ Takt
9		- Takt
10		
11		+ Daten
12		- Daten
13		
14		
15		
16		+ V
17		0 Volt
Gehäuse	Abschirmung	Abschirmung

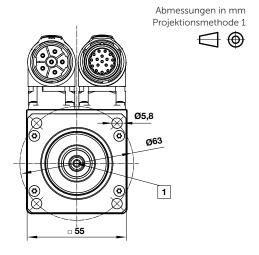
Wenden Sie sich für weitere Informationen an:

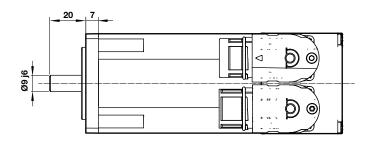
http://acim.nidec.com/drives/control-techniques/downloads/user-guides-and-software/unimotorhd



Motor QE/M05530/*



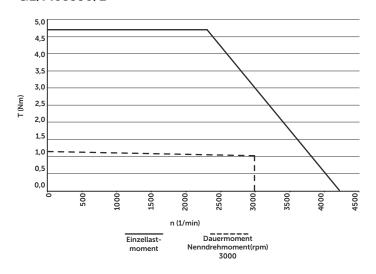




1 M4x0.7 - 10 tief

Motor- code	Feedback System	Nenndreh- moment (Nm)	Nenn leistung	Still- stands- strom	Still- stands- moment	Spitzen- dreh- moment	Halte- moment Halte- bremse	Massen- trägheit	Bremse	L	Ge- wicht	Nidec Referenz Nummer	Тур
		` '	(kW)	(A)	(Nm)	(Nm)	(Nm)	(kg m²)		mm	(kg)		
EA	Resolver	1,05	0,33	0,79	1,18	4,72	-	0,000025	-	145	1,5	055UDB300BAARA063090	QE/M05530/EA/09
EB	Absolut (Multiturn)	1,05	0,33	0,79	1,18	4,72	-	0,000025	-	145	1,5	055UDB300BAEGA063090	QE/M05530/EB/09
EM	Resolver	1,05	0,33	0,79	1,18	4,72	1,8	0,000025	Х	185	1,9	055UDB305BAARA063090	QE/M05530/EM/09
EN	Absolut (Multiturn)	1,05	0,33	0,79	1,18	4,72	1,8	0,000025	Х	185	1,9	055UDB305BAEGA063090	QE/M05530/EN/09

QE/M05530/E*

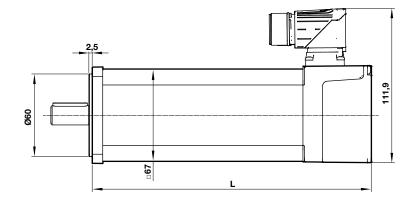


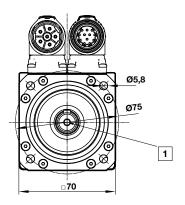


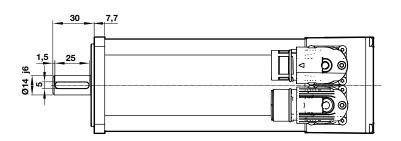
Motor QE/M06730/*

Abmessungen in mm Projektionsmethode 1





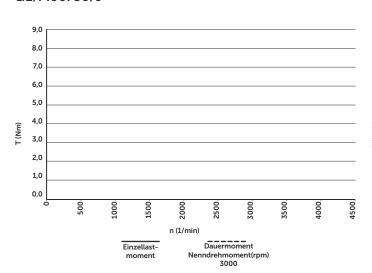




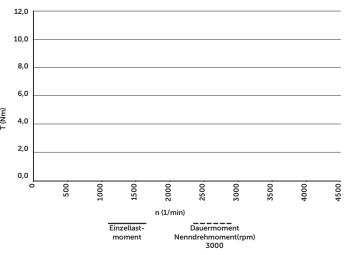
1 M5x0.8 - 13,5 tief

Motor- code	Feedback System	Nenndre- hmoment	Nenn- leistung	Still- stands- strom	Still- stands- moment	Spitzen dreh- moment	Haltemo- ment Hal- tebremse	Massen- trägheit	Bremse	L	Gewicht	Nidec Referenz Nummer	Тур
		(Nm)	(kW)	(A)	(Nm)	(Nm)	(Nm)	(kg m²)		mm	(kg)		
JA	Resolver	2,45	0,77	1,59	2,55	7,65	-	0,000053	-	175,7	2,6	067UDB300BAARA	QE/M06730/JA/14
JB	Absolut (Multiturn)	2,45	0,77	1,59	2,55	7,65	-	0,000053	-	175,7	2,6	067UDB300BAEGA	QE/M06730/JB/14
JM	Resolver	2,45	0,77	1,59	2,55	7,65	2,0	0,000053	Х	210,7	3,3	067UDB306BAARA	QE/M06730/JM/14
JN	Absolut (Multiturn)	2,45	0,77	1,59	2,55	7,65	2,0	0,000053	Х	210,7	3,3	067UDB306BAEGA	QE/M06730/JN/14
NA	Resolver	3,50	1,10	2,31	3,70	11,10	-	0,000075	-	205,7	3,2	067UDC300BAARA	QE/M06730/NA/14
NB	Absolut (Multiturn)	3,50	1,10	2,31	3,70	11,10	-	0,000075	-	205,7	3,2	067UDC300BAEGA	QE/M06730/NB/14
NM	Resolver	3,50	1,10	2,31	3,70	11,10	2,0	0,000075	Х	240,7	3,8	067UDC306BAARA	QE/M06730/NM/14
NN	Absolut (Multiturn)	3,50	1,10	2,31	3,70	11,10	2,0	0,000075	Х	240,7	3,8	067UDC306BAEGA	QE/M06730/NN/14

QE/M06730/J*



QE/M06730/N*

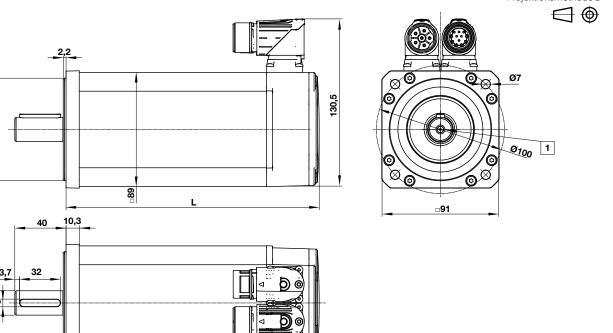




Motor QE/M08930/*

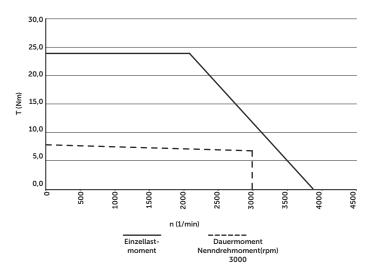
080 080 Abmessungen in mm Projektionsmethode 1

1 M6x1 - 17 tief



Motor- code	Feedback System	Nenndreh- moment	Nenn- leistung	Still- stands- strom	Still- stands- moment	Spitzen- dreh- moment	Halte- moment Halte-	Massen- trägheit	Bremse	L	Gewicht	Nidec Referenz Nummer	Тур
		(Nm)	(kW)	(A)	(Nm)	(Nm)	bremse (Nm)	(kg m²)		mm	(kg)		
RA	Resolver	6,90	2,17	5,0	8,0	24,0	-	0,000234	-	200,8	5,5	089UDC300BAAEA	QE/M08930/RA/19
RB	Absolut (Multiturn)	6,90	2,17	5,0	8,0	24,0	-	0,000234	-	210,8	4,9	089UDC300BAECA	QE/M08930/RB/19
RM	Resolver	6,90	2,17	5,0	8,0	24,0	10,0	0,000234	Х	240,9	6,8	089UDC306BAAEA	QE/M08930/RM/19
RN	Absolut (Multiturn)	6,90	2,17	5,0	8,0	24,0	10,0	0,000234	Х	250,9	6,2	089UDC306BAECA	QE/M08930/RN/19

QE/M08930/R*



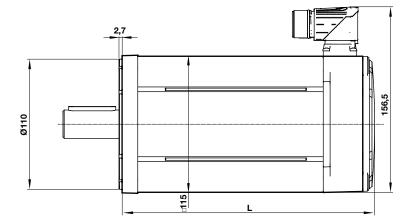


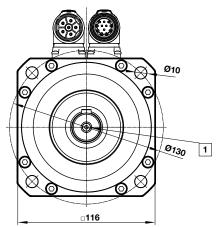
Motor QE/M11530/*

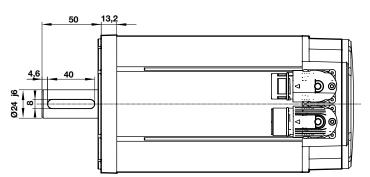
Abmessungen in mm Projektionsmethode 1







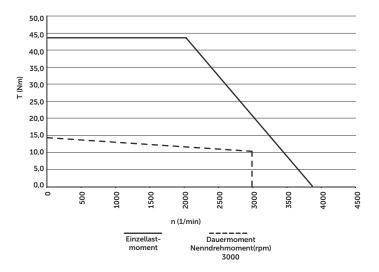




1 M8x1.25 - 20 tief

Motor- code	Feedback System	Nenndreh- moment bei 12 kHz	Nenn- leistung	Still- stands- strom	Still- stands- moment	Spitzen- dreh- moment	Halte- moment Halte-	Massen- trägheit	Bremse	L	Gewicht	Nidec Referenz Nummer	Тур
		(Nm)	(kW)	(A)	(Nm)	(Nm)	bremse (Nm)	(kg m²)		mm	(kg)		
WA	Resolver	10,50	3,3	9,13	14,6	43,8	-	0,000639	-	216,8	8,9	115UDC300BAAEA	QE/M11530/WA/24
WB	Absolut (Multiturn)	10,50	3,3	9,13	14,6	43,8	-	0,000639	-	226,8	8,2	115UDC300BAECA	QE/M11530/WB/24
WM	Resolver	10,50	3,3	9,13	14,6	43,8	16,0	0,000639	Х	253,9	10,4	115UDC306BAAEA	QE/M11530/WM/24
WN	Absolut (Multiturn)	10,50	3,3	9,13	14,6	43,8	16,0	0,000639	Х	263,9	9,7	115UDC306BAECA	QE/M11530/WN/24

QE/M11530/W*

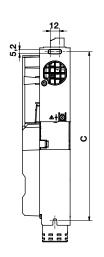


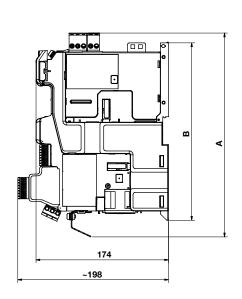


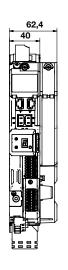
- 2 Servoumrichter-Größen
- Integrierter
 Servoumrichter für die dezentrale Steuerung von 1,5 Achs-Anwendungen
- 2 STO-Anschlüsse integriert. Erfüllt SIL3 und PLe
- Verschiedene
 Busprotokolle zur
 AuswahlServoumrichter
 mit EtherCAT-,
 PROFINET-, PROFIBUS-,
 EtherNet/IP-,
 DeviceNet- &
 CANopen-Protokollen
- Integrierte RS485-Schnittstelle
- SD Kartensteckplatz











Abmessungen in mm Projektionsmethode 1



Α	В	С	Nidec Referenznummer	Тур
~ 268	233	222	M751-01400030A10100AB110	QE/D01400030
~ 313	278	267	M751-02400105A10100AB110	QE/D02400105

Beschreibung	Netzver- sorgung (VAC)	Spannung (V)	Aus- gangs- leistung (kW)	max. Leistung (kW)	Nenn- strom- aufnahme (A)	max. Spitzen- strom (A)	max. Ausgangs- frequenz (Hz)	Überlast geschlossen- er Regelkreis		Nidec Referenznummer	Тур
Servoumrichter (für Motorgrößen 55 - 67)	dreiphasig 380 480 (<u>+</u> 10 %) bei 45 66 Hz	400	0,75	6,5	3	9	599	300 % für 0,25 s oder 200 % für 4 s	150 % für 8 s	M751-01400030A10100AB110	QE/D01400030
Servoumrichter (für Motorgrößen 89 - 115)	dreiphasig 380 480 (±10 %) bei 45 66 Hz	400	4	8,7	10,5	31,5	599	300 % für 0,25 s oder 200 % für 4 s	150 % für 8 s	M751-02400105A10100AB110	QE/D02400105

Wenden Sie sich für weitere Informationen an:

http://acim.nidec.com/drives/control-techniques/downloads/user-guides-and-software/digitax-hd



- Magnetschalter mit Reed-Kontakt -Rundform
- Geeignet für alle Zylinderserien mit Magnetkolben
- Magnetschalter können direkt bündig an dem Profilzylinder eingebaut werden
- LED-Anzeige Standardmäßig
- Alternative Ausführungen ermöglichen ein breites Anwendungsspektrum



Technische Merkmale

Wirkungsweise:

M/50/LSU Schließer mit LED

(gelb)

Betriebsspannung (Ub): 10 ... 240 VAC/170 VDC

Spannungsabfall:

Ub - 2,7 V

Schaltstrom (siehe Diagramm):

0,18 A max.

Schaltleistung: 10 W/10 VA max.

Durchgangswiderstand:

150 $m\Omega$

Schaltzeit:

1,8 ms

Gerätetemperatur: -25 ... +80 °C (-13 ... +176 °F)

Hochtemperaturausführung:

+150 °C max. (+302 °F)

Schutzart (EN 60529):

Stoßfestigkeit: 50 g (über 11 ms)

Schwingfestigkeit: 35 g (bei 2000 Hz)

Kabeltyp:

2 X 0,25: PVC, PUR oder silikone

3 x 0,25 PVC

Kabellänge: 2, 5 oder 10 m

Elektromagnetische Verträglichkeit nach: EN 60947-5-2

Material:

Gehäuse: Kunststoff Kabel: siehe Tabelle unten

Technische Daten - Reed-Magnetschalter - weitere Information siehe Datenblatt N/de 4.3.005

Symbol	Spannung		Schalt- strom	Funktion	Betriebstemper- atur:	LED	Schutzart	Stecker	Kabel- länge	Anschluss- kabel	Gewicht	Тур
	(VAC)	(VDC)	max. (mA)		(°C)				(m)	nabet	(g)	
#某本 — ± BN	10 240	10 170	180	Schließer	-25 +80	•	IP 66	-	2, 5 oder 10 m	PVC 2 x 0,25	37	M/50/LSU/*V
т т ви	10 240	10 170	180	Schließer	-25 +80	•	IP 66	_	5	PUR 2 x 0,25	37	M/50/LSU/5U
BN BU	10 240	10 170	180	Schließer	-25 +150	-	IP 66	_	2	Silikon 2 x 0,75	37	TM/50/RAU/2S
BK BU BN	10 240	10 170	180	Wechsler	-25 +80	_	IP 66	_	5	PVC 3 x 0,25	37	M/50/RAC/5V
	10 60	10 60	180	Schließer	-25 +80	•	IP 66	M8 x 1	0,3	PVC 3 x 0,25	16	M/50/LSU/CP *1)
# <u>4</u> → ~ BK	10 60	10 60	180	Schließer	-25 +80	•	IP 66	M12 x 1	0,3	PVC 3 x 0,25	16	M/50/LSU/CC *1)
* Bitte Kahellänge einfü		'ahel mit 9	tackdosa sia	ha Saita 11								

^{*} Bitte Kabellänge einfügen; *1) Kabel mit Steckdose siehe Seite 41;

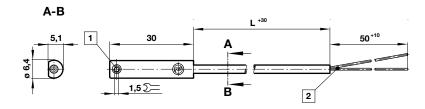


Abmessungen

M/50/LSU/*V, M/50/LSU/5U, TM/50/RAU/2S Kabellänge L = 2, 5 oder 10 m



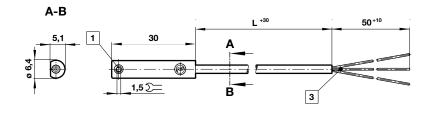
M/50/RAC/5V Kabellänge L =

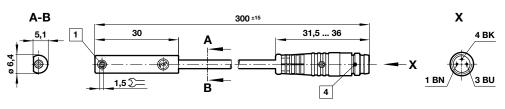


M/50/LSU/CP

5 m







- Feststellschraube
 Farbkennzeichnung: BN = braun (+); BU = blau (Ausgang)
 Farbkennzeichnung: BK = schwarz (Ausgang); BN = braun (+); BU = blau (Ausgang)
 Ausfuhrung CP: Stecker M8 x 1; 1 BN = +; 4 BK = Ausgang; 3 BU = ohne Funktion Ausfuhrung CC: Stecker M12 x 1; 1 BN = +; 4 BK = Ausgang; 3 BU = ohne Funktion

Zubehör

Steckdose mit Ka	bel	6		
Kabelmaterial	Kabellänge (m)	Gewicht (kg)	Stecker	Тур
PVC 3 x 0,25	5	0,18	M8 x 1	M/P73001/5
PUR 3 x 0,25	5	0,18	M8 x 1	M/P73002/5
PUR 3 x 0,34	5	0,21	M12 x 1	M/P34594/5



 $\ominus \oplus$

Abmessungen in mm

Projektionsmethode 1



- Magnetschalter, elektronisch -Rundform
- Elektronische
 Magnetschalter mit
 IO-Link erhältlich
- Geeignet für alle Zylinderserien mit Magnetkolben
- Magnetschalter können direkt bündig an Zylindern mit Profilrohr eingebaut werden
- Zuverlässiges und sicheres Schalten mit extrem kurzen Reaktionszeiten
- Besonders geeignet zur Verwendung bei starken Schwingungen
- LED-Anzeige standardmäßig
- UL gelistet





Technische Merkmale

Wirkungsweise:

PNP / NPN (siehe Tabelle) Ausgang mit LED (gelb) Schließer (Standard)

Betriebsspannung (Ub):

10 ... 30 V DC

("supply class 2" gemäß cULus)

Spannungsabfall:

< 2,5 V

Reststrom: < 0,5 mA

\ 0,5 IIIA

Schaltstrom (siehe Schaubild):

100 mA max. (Standard) 300 mA max. (M/50/EHP) Schaltleistung:

3,0 W max. (Standard) 9,0 W max. (M/50/EHP)

Ansprechzeit:

< 0,1 ms (Standard) < 5 ms (M/50/IOP)

Schaltfrequenz:

1 kHz (Standard) 200 Hz (M/50/IOP)

Schutzart (EN 60529):

IP67 (Standard)

IP68

(M/50/EAP/5U, M/50/EHP/5U)

Ansprechschwelle:

2,8 mT

Hysterese:

0,5 ... 1,5 mT 0,2 mT (M/50/IOP)

Reproduzierbarkeit:

 $< 0.1 \, \text{mT}$

Betriebstemperatur:

-40 ... +80 °C (-40 ... 176 °F) (starr verlegtes Kabel) -25 ... +80 °C (-13 ... 176 °F) (dynamisch verlegtes Kabel)

Anschlusskabel:

PVC 3 x 0,14 mm² (Standard) PUR 3 x 0,14 mm² (M/50/E*P/*U und bei Varianten mit Stecker) Kabellänge 2, 5 und 10 m

Elektromagnetische Verträglichkeit: EN 60947-5-2

Material:

Gehäuse: Kunststoff Gewindeeinsatz: Messing Befestigungsschraube: Edelstahl Kabel: siehe Tabelle unten

Einbauart: bündig einbaubar

Technische Daten - Magnetschalter elektronisch - weitere Information siehe Datenblatt N/de 4.3.007

Symbol	Spannung (V DC)	Schalt-strom max. (mA)	Ausführung IO-Link *1)	Betriebs- temperatur (°C)	LED	Schutzart	Stecker	Kabel- länge (m)	Anschluss- kabel	Gewicht (g)	Тур
	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP67		2	PVC 3 x 0,14	23	M/50/EAP/2V
	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP67		5	PVC 3 x 0,14	56	M/50/EAP/5V
	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP67		10	PVC 3 x 0,14	102	M/50/EAP/10V
+ BN BU	10 30	100	PNP / NPN •	-40 +80	•	IP67		5	PVC 3 x 0,14	56	M/50/IOP/5V
	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP68		5	PUR 3 x 0,14	56	M/50/EAP/5U
	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP67		10	PUR 3 x 0,14	102	M/50/EAP/10U
	10 30	300	PNP	-40 +80	•	IP67		2	PVC 3 x 0,14	23	M/50/EHP/2V
	10 30	300	PNP	-40 +80	•	IP67		5	PVC 3 x 0,14	56	M/50/EHP/5V
	10 30	300	PNP	-40 +80	•	IP67		10	PVC 3 x 0,14	102	M/50/EHP/10V
	10 30	300	PNP	-40 +80	•	IP68		5	PUR 3 x 0,14	56	M/50/EHP/5U
BN BU	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP67	M8 x 1	0,3	PUR 3 x 0,14	7	M/50/EAP/CP
	10 30	100	PNP / NPN •	-40 +80	•	IP67	M8 x 1	0,3	PUR 3 x 0,14	7	M/50/IOP/CP
	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP67	M12 x 1	0,3	PUR 3 x 0,14	16	M/50/EAP/CC
	10 30	100	PNP	-40 +80	•	IP67	M12 x 1	2	PUR 3 x 0,14	35	M/50/EAP/CC/2
	10 30	100	PNP / NPN •	-40 +80	•	IP67	M12 x 1	0,3	PUR 3 x 0,14	16	M/50/IOP/CC
	10 30	300	PNP	-40 +80	•	IP67	M8 x 1	0,3	PUR 3 x 0,14	7	M/50/EHP/CP
- BU + BN - BK	10 30	100	NPN	-40 +80	•	IP67		2	PVC 3 x 0,14	23	M/50/EAN/2V
	10 30	100	NPN	-40 +80	•	IP67		5	PVC 3 x 0,14	56	M/50/EAN/5V
	10 30	100	NPN	-40 +80	•	IP67		10	PVC 3 x 0,14	102	M/50/EAN/10V
+ BU - BN - BK	10 30	100	NPN	-40 +80	•	IP67	M8 x 1	0,3	PUR 3 x 0,14	7	M/50/EAN/CP

Farbkennzeichnung: nächste Seite

08/22

*1) IO-Link-Funktionen: siehe nächste Seite



IO-Link Sensor entsprechend IEC 61131-9

Eigenschaften und Funktionalität	M/50/EAP, M/50/EAN M/50/EHP	M/50/I	OP
Betriebsmodus	Standard	Standard	
Power LED		•	•
LED Schaltsignal	•	•	•
Schließer (Auslieferungszustand)	•	•	•
Öffner		0	•
Schaltzeitverzögerung		0	•
Einstellhilfe		•	•
Temperaturmessung			•
Zähler			•
Teach Funktionen			•
Variable Ansprechschwellen einstellbar			•

Hinweis: IODD für den M/50/IOP IO-Link-Magnetschalter auf der Norgren Webseite verfügbar.

https://www.norgren.com/de/de/technischer-service/software

- = Standard
- O = Optional (Systemeinstellung im Herstellerwerk erforderlich)

Schaltstrom und Betriebsspannung

M/50/EHP M/50/EAP, M/50/EAN, M/50/IOP mA mΑ 3,0 W 9,0 W 100 V DC V DC 30 30 Abmessungen in mm Abmessungen ${\bf Projektions methode}~1$ M/50/EAP/*V, M/50/EAP/*U, M/50/IOP/5V, M/50/EHP/*V, M/50/EHP/5U, A-B M/50/EAN/*V 42 ±4 Kabellänge L = 2, 5 oder 10 m 1,5 🖂 2 M/50/EAP/CP, M/50/EAN/CP, M/50/IOP/CP, M/50/EHP/CP A-B X 300 ±15 31,5 ... 36 1 4 BK 1 BN 3 BU 1,5 定 3 M/50/EAP/CC, M/50/IOP/CC, A-B 300 ±15 M/50/EHP/CC 4 BK 30 47,5 3 BU 1 BN B 4 Farbkennzeichnung: BK = schwarz (Ausgang); BN = braun (+); BU = blau (-)



Buskarte

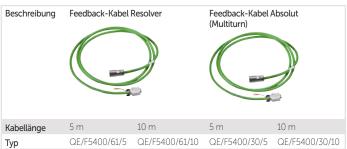




Motorkabel

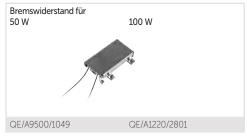


Feedback-Kabel



Servoumrichter-Zubehör





Sicherheitshinweise

Diese Produkte sind ausschließlich dort einzusetzen, wo die unter **Technische Merkmale/-Daten** aufgeführten Werte nicht überschritten werden.

Berücksichtigen Sie bitte die entsprechende Katalogseite. Vor dem Einsatz der Produkte bei nicht industriellen Anwendungen, in lebenserhaltenden oder anderen Systemen, die nicht in den veröffentlichten Anleitungsunterlagen enthalten sind, wenden Sie sich bitte direkt an Norgren.

Durch Missbrauch, Verschleiß oder Störungen können verwendete Komponenten auf verschiedene Arten versagen.

Systemauslegern wird dringend empfohlen, die Störungsarten aller verwendeten Komponententeile zu berücksichtigen und ausreichende Sicherheitsvorkehrungen zu treffen, um Verletzungen von Personen sowie Beschädigungen der Geräte im Falle einer solchen Störung zu verhindern.

Systemausleger sind verpflichtet, Sicherheitshinweise für den Endbenutzer im Betriebshandbuch zu vermerken, wenn der Störungsschutz nicht ausreichend gewährleistet ist.